

ELŐFIZETÉS
 HELYBEN:
 Egy évre 24 korona.
 Egy hónapra 2 korona.
 VIDÉKEN:
 Egy évre 28 korona.
 Egy hónapra 3 k. 40 f.
 MINDENTENKÉNT
 Az aradi postai hivatalban 20 fill.
 minden előfizetésnél 10 fill.
 Nyitvatartás: 10-12 óra

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:
 Aradi és csanádi egyesület
 vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 357.
KIADÓHIVATAL:
 Aradi Nyomda Részvénytársaság.
 József főherczeg ut. 22. sz.
 TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1907.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
 STAUBER JÓZSEF.

Kedd, február 12.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezérólk: A rózsák hétfője.
- Az Aradmegyei Takarékpénztár közgyűlése.
- Az utolsó darabont.
- Közgyűlés előtt.
- A Máv. reformja.
- Az aradi posta kibővítése.
- Az alkotmánybiztosítékok sorsa.
- A sikkesztó plébános tervel.
- Manőver a koalíció ellen.
- Vége a szerelemnek!
- Vihar a templomban.
- A bárónő gyémántjával.
- Tárca: A második filharmonikus hangverseny.
- Írta: Goró Artur.

A rózsák hétfője.

Arad, február 11.

Rózsáknak, amelyek táncról lihegő, szenvedélytől forró kebleken hervadnak, amelyek mámortól zsibbadt homlokra csapzó fürtökbe keverednek: utolszor nyitó farsangi rózsáknak van ma a hétfője. Sietni, sietni: szaporábban a keringőt, vadabban a nótát, mértéktelenebbül a pezsgőt: farsang utója van, — „Rosenmontag.”

Sietni, sietni a politikai bálteremben. Máskor is volt farsangja. Hiszen a mi politikai életünk egészben is inkább vígasság számba megy. Ha van is komoly része, mi inkább azt keressük, ami mulattat, szórakoztat, izgat. A folyosói karcolatokat jobban ismerik, mint a leghiresebb politikus leghiresebb beszédét. S a botrányokba edzett nevek maradandóbbak voltak, mint azok, akik hasznos törvényalkotások révén reméltek egy csöpp helyet Klío istenhölgy nagybani márványkóráktárában. S amint a közönséges életben többre megy a született boszton-táncos,

mint a komoly munka félszeg bölcső: a politikában se az boldogul, aki komolyan veszi a mesterségét, hanem az, aki érti a táncot.

Hogy volt! Eszre se vettük, hogy a képviselői piknik elmaradt. Akadt helyette egyéb multság bőven. Pazar ügyecske. Az igazságügyminisztert kitáncoltatták. Kellemetlen perszóna volt. Már mindenki hátat fordított neki, mégse akart menni. A garderóbnál volt, amikor kirángatta magát a kivezetők karjaiból s újra vissza akart jönni. Végre künn van! . . .

Hej, huj! A Schönberger báróné járja még a hölgyválaszt? Miután kitudódott a titkos tur, amelyet Polónyival járt, most ő keresi ki, hogy kit kompromittáljon. Lám, ez a dáma, aki oly messze van a jó hirtől, mint egy parasztguba a báli belépőtől, azzal kérkedhetik, hogy ő körülötte forog a politikai világ. Minden célhoz és minden taktikához az ő budoárján keresztül vezet az út S a vörös bálkirálynő járja, járja. A háttérben Polónyi unszolja: Há már mi rajtunk nem lehet segíteni, hozunk hírbe másokat is. Há rom a tánc!

S harangozzák be még egyszer a négyest. Azt a képmutató, kígyó sima táncot, a melynél egymás lelkének idegen, sőt ellenséges emberek nyujtanak kezét, s forognak váltakozó párokkal. Lássuk a koalíció összetartás négyesét. Chassé croisé! Párosuljon újra kecses udvariasággal az alkotmánypárt a függetlenségi párttal, a néppárt mindkettőjükkel. Bókoljanak, hajlongjanak egymással, — mint ha a báltermen kívül nem is vicsorgatnának fogat egymásra.

Ócska, örök, kedves sablón: „csárdás virradtig.” Ugye ez mindig így lesz? A többség mindig nyeregben marad, övé a hivatal, a hatalom, a hír. Őr a nemzetiek; s e jelszó alatt nekik mindent meg kell bocsátani. Pártfegyelem dudváját, sajtó ellenes csizmatalpakat, herberteket és diszkrét bűnököt nem szabad bolygatni, aki teszi, az egy követ fu a nemzeti eszmék e'lenségeivel. Csárdás virradtig . . . A táncost nem igen változtatják. Aki bejutott, végig táncolja. Aki nem volt szemes, várhat, a míg a sor reá kerül.

Szervusztok! Végighullámszik a termen a bolond alakok egész sora. Braun, a returjegyes politikai koronatanu; Wein, a becsület-operáló háziorvos; Szemere Miklós, a pik-dámás sajtóreformátor; Holló, a savanyuszőlős miniszter-jelölt és a többiek. Milyen multságos, mily eleven a kép.

Gazdag, fárasztó farsang volt ez. Újra kiderült, hogy mutatni csak a magyar tud. Egyben-másban mezitlábassak vagyunk, de a botrányaink azok középeurópaiak, franciásak. A Zóla-ügynek csak egy fátyolos hölgye volt. Nálunk a politika egyébből se áll, mint fátyolos hölgyek mesterkedéseiből, a kik nem is fogják olyan sötétre a fátyolt. Mondd meg egy nagy urnak a barátnőjét s ez a nagy ur kezében van: ez az uralkodó közmondás. Az ilyen földön sohasincs vége a farsangnak.

Es mégis. A rózsák hétfője van, alkotó farsang. Kiszáradt tüdővel, gyűrött arccal és gyűrött szívvvel, összefacsarható gallérral és összefacsarható lelkiismerettel, roskadó inakkal és roskadó becsülettel járjátok a táncot, a botrányok

A második filharmonikus hangverseny.

Az aradi filharmonikusok vasárnap délután tartották második hangversenyüket és ezzel most már másodszer bizonyították be rátermettségüket és képességüket arra nézve, hogy ők vannak hivatva a városnak zeneértő közönséget nevelni és zeneművészetünk nivóját emelni. Ezáltal pedig megfelelnek azon céljuknak is, ami különben minden ilyen zene-egyesület célja a klasszikus művészi zene népszerűsítése, ismeretése, megkedveltetése nemcsak zenészemberekkel, de olyanokkal is, akiknek talán alkalmuk, vagy egyéni tehetségük hiányzott hogy saját magukat zeneileg kiképezzék és így saját maguk interpretációjában élvezhessék a klasszikus, szászoros értelemben vett művészi zene öröseit.

Tegnap hangversenyüket teljes siker koronázta. Dicséret és elismerés illeti őket már magának a műsornak művészi összeállításáért és azért a lelkes fáradozásért, buzgólkodásért, amelylyel az ily nagyarányu hangversenyekkel járó nehézségeket, akadályokat legyőzni igyekeztek. Dicséret illeti meg az egyesület két fáradhatatlan harcosát: Mandl Vilmos dr.-t és Vass Sándor dr.-t, dicséret a közreműködők minden egyes tagját, akik tudásukkal, igyekezetükkel, szorgalmukkal járultak a hangverseny sikeréhez; dicséret és elismerés illeti meg

— akit tulajdonképp először kellett volna megemlítenünk — Zellner Sándor karmestert, a hangverseny dirigensét: azért a fáradságot nem ismerő odaadásért, az igazi, hivatott muzsikust jellemző lelkesedésért, gondosságért, amelylyel a hangverseny számait betanította és dirigálta. Ezzel csak újabb jelét adta kiváló egyéni képességeinek, tehetségének és bizonyosságát, hogy itélte művészeti szempontból nagy nyeresége a város zenei életének.

Magyar darab nyitotta meg a hangversenyt: a Rákóczi induló Liszt Ferenc szimfonikus átdolgozásában. A nagy magyar zeneszerző eme egyik legszebb és oly ritkán hallott, rövid átdolgozását teljesen kifogástalan összjátékban, nagy tetszés mellett adták elő.

Beethoven egyik leghatalmasabb, legszebb és talán legnépszerűbb alkotása: az 5-ik C-moll szimfonia volt a második szám. Kétségkívül sok igazuk van azoknak, akik e szimfoniát nemcsak Beethovennek, de az eddig alkotott és zenekarra irt munkák legkiválóbbjának tartják. Majd hatalmas, mondhatni titáni erő, majd fájdalmas, majd pedig enyelgő hangulat váltakoznak benne. A precíz összjáték, finom kidolgozása és érvényre emelése a motívumoknak és témáknak jellemzik a filharmonikusok játékát, amelylyel lehetővé tették a nagy mű élvezését még a kevésbé zeneértők részére is. Kifogástalanul ment az első rész (Allegro con brio) és a

második (Andante con moto), különösen utóbbinak eselő és brácsa unisono-témájánál nemcsak pontos, finom interpretálást, hanem sok érzelmét is kaptunk. Csupán a harmadik rész az, amelynek tempójában sokan kifogásolni valót találtak. Ugyanis az „Allegro” előírásos rész az „Alta breve” tempónál használatos jelzéssel, az áthuzott C-vel van jelölve és így sokan lassúnak találták az utolsó résztempóját. Az azonban teljesen a feldolgozó dirigens felfogásától függ, hogy miképp interpretál valamit, már pedig az interpretálásnak művészi értéket az egyéni felfogás és értelmezés ad és mint ilyen bizony, művészi volt a harmadik rész is.

Szinte felvillanyozta, felüdítette a közönséget a szimfonia komor, nehézkes hangulata után Tschaiowsky: „A diótörő” című balettjéből vett suite. Tschaiowskynek ez talán legbajosabb, legpoetikusabb munkája. Egy, a rövidségében is imponáló és jellemző nyitány az első rész, második részét pedig karakterisztikus táncok képezik, mindannyi rövid, csattanós, finoman hangszerelt. Könnyű, melodikus kis induló után a tündértáncot sejtető könnyű, lágy muzsika, majd a heves orosz-tánc, majd a keleti bágyadtságot, lombaságot, bujaságot jellemző lassu polifonikus arab-tánc és végül a kínai tánc, amely ugy tempóban, mint hangszerelésben inkább a japáni verőfényre, vidámságra emlékeztet, mint a kínai komor-

tárcát. Sohase halunk meg, — vagy nagyon hamar.

... Holnapután már, pezsgőhöz és kaviárhoz szokott lelkek, életetek kerül a savanyu hering: a szociálpolitika. A politikusok, a honatyák a munkásbiztosítás elméleteit fogják rágesálni, mintha örökké ez lett volna a kenyerük. Meglátszik, hogy milyen unszolt kedvvel fogják hozzá; de ha kell, ha Sztéryni úgy akarja, mért ne lehetnének ők szociálpolitikusok?

Vagy nem fogják egy újabb skandalummal bölti mulatsággént folytatni, amit a rózsák hétfőjének virradatba mászó éj-jelen abba hagytak? +

Az Aradmegyei Takarékpénztár közgyűlése.

(Beszámoló és választások.)

— Az Aradi Közlöny indosztólistáján. —

Arad, február 11.

Az Aradmegyei Takarékpénztár tegnap délelőtt tartotta meg 36-ik rendes évi közgyűlést, amelyen a nagyszámban megjelent részvényesek örömmel vették tudomásul az előkelő, virágzó pénzügyi helyzetnek mult évi eredményes működését, a forgalomnak az összes üzleti ágakban való jelentékeny emelkedését és végül azt, hogy az elért üzleti nyereség a legkedvezőbb az intézet főnállása óta.

A közgyűlés az érdemes munka elismerésül hálás köszönetét nyilvánította a takarékpénztár körültekintő igazgatóságának és széles látókörű, fáradhatlan vezérigazgatójának, Ring Gézának, akinek jeles gárdája, a tisztikar támogatásával sikerült a kimutatott szép eredményt elérni.

(A közgyűlés megnyitása.)

A közgyűlést délelőtt tíz órakor nyitotta meg Szathmáry Gyula elnök. A részvényesek üdvözlése és a határozatképeség megállapítása után a jegyzőkönyv vezetésére Mandl Vilmos dr. intézeti jogtanácsost, annak hitelesítésére Neuman Dánielt, Dálnoki Nagy Lajos dr. t és Keresztes Gyula dr.-t kérte fel.

(Az igazgatóság jelentése.)

Ezután Ring Géza vezérigazgató fölolvasta az igazgatóság jelentését, amely szerint az összeforgalom a mult évvel szemben 64 millióval emelkedett és ennek megfelelően minden üzletágban emelkedés mutatkozik. — A betétek álladéka összesen 50 ezer koroná-

ságra. Harmadik része a virágok valcerje, a melyben a fa-fuvók „valse lento”-je és egy modern ritmusú kis valcer-melodia váltakoznak. Elragadtatással, igaz élvezettel hallgatta a közönség a finoman poentírozott, precíz játékot és szünni nem akart a hálás taps, amely a közreműködőknek méltán kijárt, úgy, hogy bátran nevezhetjük ezt a hangverseny legsikerültebb számának.

Slágernek végsőül hagyták Wagner: Tannhäuser-nyitányát. Nemcsak egy kezdőzenekart, de a leggyakorlottabbat is erős próbára teszi egy-egy wagneri mű interpretálása és csak a legképzettebb zenészekkel lehet élvezhető produkálni. És a filharmonikusoknak sikerült feladatukat is jól megoldani, a nehéz, bravúros hangszerelésű nyitányt érthetővé, élvezhetővé tenni.

A közönség zsufolásig megtöltötte a Fehér Kereszt nagytermét s az az érdeklődés, az a lelkesedés és türelem, amelylyel még a nehéz zenéhez nem igen szokott közönség is a hangversenyt hallgatta, legfényesebb bizonyítéka, legjobb dicsérete a filharmonikusok sikerének. És ha a sok tapsot, dicséretet, elismerést elosztani lehetne, nagyon sok jutna azokból minden egyes közreműködőre külön-külön is.

Goró Artur.

val, a váltótárca álladéka 2.900.000 koronával, a jelzálogkölcsonök álladéka 530 ezer koronával a folyó számla adások összesen 150 ezer koronával magasabb az előző évinél. Megemlékezik a jelentés a sikerrel végrehajtott tőkefelemlésről, amelynek alapján a kibocsájtott 750 drb. új részvény az elővételi jog gyakorlása után a részvényesek által átvétetett és az új részvényekért befolyt 1.200.000 koronából a közgyűlés határozata értelmében 300.000 korona a részvénytőkéhez, míg az összes költségek és a tisztviselői nyugdíjalapba utalt 20.000 korona levonása után fennmaradt 878.518 korona 82 fillér a rendes tartalékalaphoz csatoltatott. Együttal pedig a rendes tartalékalap a rendkívüli tartalékalapból átvétetett 101.481 korona 18 fillérrel az alapszabályokban meghatározott 1.800.000 koronára egészített ki.

(A nyereség fölosztása.)

Az évi nyereség fölosztására vonatkozólag az igazgatóság az alábbi előterjesztést tette:

Az 1906. évi mérleg tiszta jövedelmi egyenlege az előző évről elővezetett 27.000 koronán kívül 250.002 korona 74 fillér. Ezen összegből a mult évben kibocsájtott 750 drb. 400 korona n. é. részvény után a befizetés napjától 1906. december 31-ig járó 5% kamatra fordítandó 8.359 korona 92 fillér, marad 231.642 korona 82 fillér, mely összegből az alapszabályok 127. §-ának rendelkezése szerint 600.000 korona részvénytőke 5% kamatjának azaz 30.000 korona levonása után fennmaradó 201.642 korona 82 fillérből levonandó a) a tartalék-alap javára 10% 20.164 korona 28 fillér, b) az igazgatóság jutalékára 10% 20.164 korona 28 fillér, c) a tisztviselők jutalékára 3% 6.049 korona 29 fillér, d) jótékony célokra 2% 4.032 korona 86 fillér, így a maradvány, vagyis 181.232 korona 11 fillér, hozzáadva az áthozatot 1905. évről 27.000 korona, összesen 208.232 korona 11 fillér képezi a közgyűlés rendelkezésére álló 1906. évi tiszta nyereséget. Indítványba hozzuk, hogy ebből az összegből mint a részvénytőke 5% kamatján 30.000 koronán kívül felülosztalékként 120.000 korona, összesen 150.000 korona osztassék ki olyképen, hogy a folyó évi február hó 11-től kezdve a 24. számú szelvény intézetünk pénztáránál és a Pesti magyar kereskedelmi banknál, Budapesten 100 koronával beváltassék, a részvény-utalványokra pedig lebélyegzés mellett 50 korona kifizetessék; a felügyelő-bizottságnak 1906. évi működéséért 3000 korona megszávatassék, 10.000 korona az ingatlanokból leirassék, 5.232 korona 11 fillér a tisztviselői nyugdíj alap gyarapítására fordítassék, 40.000 korona pedig az 1907. évre átvettessék.

Végül Mittler Zsigmond és Králitz Gyula választmányi tagok elhalálozásáról emlékezik meg az igazgatóság, akiknek elhunytá felett a közgyűlés és jegyzőkönyvi részvétét fejezte ki. Ezután a felügyelő bizottság jelentését olvasták föl.

(A részvényesek köszönete.)

A jelentések felolvasása után szólásra emelkedett Reicher Károly és a részvényesek nevében a legnagyobb elismeréssel és dicsérettel szól az intézet élén álló igazgatóság, a vezérigazgató, az igazgatóválasztmány, a felügyelő-bizottság és a derék tisztviselők tevékenységéről, akik nagymérvű munkásságukkal nemcsak biztosítják a jövőre e pénzügyi intézet egészséges fejlődését, hanem az elmúlt évben és az intézet fennállása óta, a legnagyobb eredményt tudták felmutatni. Indítványozza, hogy mindazoknak a közgyűlés fejezze ki jegyzőkönyvi köszönetét és egyszersmind adja meg a szokásos felmentvényt a felolvasott számadásokra nézve.

Szathmáry Gyula elnök meleg szavakban köszönte meg a részvényesek elismerését.

(Választások.)

A közgyűlés ezután megejtette a választásokat. Keresztes Gyula dr. indítványára az igazgatóság tagjaivá újból három évre egyhangulag megváasztotta Bing Vilmost, Kintzig Jánost, Leopold Zsigmondot, Neuman Samut és Wadowsky Gusztávot, a választmány tagjaivá két évi mandátummal Barabás Béla dr.-t, Hász Antalt, Holländer Ignácot, Kristyóry Jánost, Varjassy Lajost, Verzár Mártont, Wallfisch Ármint, Hász Gyula dr.-t (új), Kádas Kálmánt (új), Kemény Vidát (új), Köpf János dr.-t (új) és

Tolnai János dr.-t (új), felügyelő-bizottsági rendes tagokul: Dániel Lászlót, Lilienberg Sándort és Sarlot Domokost, póttagul Fuchs Ignácot.

Bing Vilmos az igazgatóság és felügyelő-bizottság nevében köszönetét fejezte ki az újból megnyilatkozó bizalomért, mire Szathmáry Gyula elnök berekesztette a közgyűlést.

*

Jelenvoltak: Szathmáry Gyula, Bing Vilmos, Kintzig János, Wadowsky Gusztáv, Leopold Zsigmond, Ring Géza, Rosenberg Miksa dr., végvári Neuman Dániel, Sarlot Domokos, Suchy József, Glück Károly, Steiner Vilmos, Braun Mór, Fodor Gyula, Reicher Károly, Neumann Herman, Spitzer Ignác, Bock Róbert dr. (Battonya), Tisch Mór dr., Sailer Gyula. (B. Csaba), Szende Tivadar dr., Löffler Jakab, Mandl Vilmos dr., Kohn S. N., Ring Béla dr., Dániel Endre, Kopp János, Mategowsky Károly, Domonkos Gyula, Kenedi Ervin, Sugár Károly, Verzár Béla (Battonya), Keresztes Gyula dr., Verzár Márton, Tagányi Gusztáv, Králitz Lajos dr., Verner Károly, Kádas Kálmán, Goldschmidt Sándor, Szathmáry Mihály, Szücs F. Vilmos, Maresch Gyula, Rédl Mór, Mihályi Ágoston, Tolnai János dr., Domonkos József, Réthy Viktor, Kertész Miksa dr., Weisz Márkus, Kristyóry János, Éles Géza dr., Lészai Sándor, Funkelstein József, Schwarz Adolf, Schwarz Herman, Dálnoki Nagy Lajos dr., Dániel László, Domonkos Lajos, Neuman Alfréd, Fuchs Ignác, Wallfisch Ármint, Raucher Emil, Nemess Géza, Varjassy Lajos, Lichtmann Manó, Donáth Simon, Klein Sándor, Kohn József, Verzár István, Lukácsy Lajos, Weisz Dávid, Mandel József, Fick Ernő.

Az utolsó darabont.

Andrássy és Makó.

— Az Aradi Közlöny tavirati értesítése —

Arad, február 11.

Csanádmegyében a Cseresnyés János által kinevezett tisztviselők közül a legutolsónak a sorsa is elintézést nyert a mai napon. A belügyminiszter tudvalevőleg adminisztratív tekintetéből kifogás alá eső szabálytalanságok miatt sorra megsemmisítette Cseresnyés János minden kinevezését s ma ez a sors érte Szalay György, Makó város kinevezett rendőrkapitányát is, aki az alkotmányos rend helyreállta óta különben se volt hivatalban, mert Hervay István alispán karhatalommal távolítottta el onnan. Andrássy Gyula gróf belügyminiszter Szalay György ügyében a következő véghatározatot hozta:

A vármegye előbbi főispánjának 1906. évi január hó 29-én tett szon intézkedését, melylyel Szalay György városi árvaszéki ülnököt Makó város rendőrkapitányává nevezte ki, a vármegye közönségének mult évi október hó 1-én tartott bizottsági közgyűlésében tett felterjesztés következtében felülvizsgálván: azt ezennel megsemmisítem és elrendelem, hogy ezen állás szabályszerű pályázat útján töltesék be.

A kinevezés meg volt semmisítendő, mert a rendőrkapitányi állásra szabályszerű pályázat nem hirdettetett, jöllehet ez csak a közszolgálat érdekéből mellőzhető. Ezen ok azonban a jelen esetben annál kevésbbé forog fenn, mivel a lakosság élet- és vagyonbiztonságára ily fontos állás betöltésénél a közszolgálat érdeke éppen ellenkezőleg egyenesen megkívánja, hogy pályázat hirdetése után adassék alkalom arra, hogy a kérdéses állásra a legjobban minősített és legalkalmasabb egyén legyen kinevezhető.

A volt főispán a városi tisztikar éppen azon tagjának érdekében mellőzte a pályázatot, ki a kinevezés idején még jogerősen be nem fejezett fegyelmi eljárás alatt állott, aki tehát ennél fogva nem is volt azon helyzetben, hogy a rendőrkapitányi kinevezést azon időben elfogadassa s ezt az állást törvényes joghatállyal, illetve a törvény sérelme nélkül elfogadhatta volna. A kinevezettnek ugyanis, hogy a rendőrkapitányi állást elfoglalhassa, azt megelőzőleg az árvaszéki ülnöki állásról kellett lemondania s lemondásának elfogadását bevárnia.

Tekintettel azonban, hogy az 1886. XXII. t.-c. 103. §-ának rendelkezése szerint a fegyelmi eljárás elrendelése után az eljárásnak

jogerős határozattal történt befejezéséig lemondásnak rendszerint nincs helye, nincs különösen akkor, ha a fegyelmi ügy vagyoni felelősség kérdésével kapcsolatos, a lemondás elfogadhatóságát a fennforgó körülmények között a törvény idézett rendelkezése ha teljesebben ki sem zárta, de mindenestre kérdésessé tette: tehát már e miatt sem lett volna szabad az illetőt a közszolgálat érdekében különben is sérelmes módon, fegyelmi ügyének jogerős befejezése előtt kinevezni. Nevezett különben meg sem kísérelte a törvény által arra előírt ut igénybevételét, hogy a személyére nézve fegyelmi ügyéből kifolyólag fennforgó törvényességi akadály netalán megszüntethető legyen. Ez okból kinevezése még az esetben is érvényét veszítettnek volna tekintendő, ha az arra vonatkozó főispáni kinevezést — mint a fent-álló szabályok és a közszolgálat érdekeibe ütközött — meg sem semmisítettem volna.

Budapest, 1907. évi február hó 6-án.

Andrássy sk.

Makó város rendőrkapitányi állása e szerint most már véglegesen megüresedett. A pályázatot legközelebb meghirdetik s Návay Tamás főispán a lehető legrövidebb idő alatt kinevezi az új rendőrkapitányt.

Közgyűlés előtt.

A tanács javaslatai.

— Az Aradi Közlöny tudóstóljától. —

Arad, február 11.

Aradváros törvényhatósági bizottsága szerdán tartja február havi rendes közgyűlését, amely elé nagy érdeklődéssel tekint a közönség. Ezen a közgyűlésen számol be Varjassy Lajos polgármester a párisi ut eredményéről. A szerdai közgyűlés tárgyalja a gyermek-kórház ügyét és a kulturpalota helyére vonatkozólag is határozni fog a törvényhatósági bizottság. Több érdekes tárgy szerepel még a közgyűlési sorrendben, amelyek alkalmat fognak adni vitára.

A városi tanács ma délelőtt Károlyi Gyula gróf főispán elnöklete alatt ülést tartott, amelyen a közgyűlés elé kerülő ügyeket vitatta meg és ezekre vonatkozólag javaslatot hozott. Pestvármegye átiratát, hogy írjon fel a város a képviselőházhoz, hogy *sztrájk esetén katonaságot* vezényeljenek ki az aratási munkálatok elvégzésére, a tanács azzal terjeszti a közgyűlés elé, hogy hasonló szellemű feliratot intézzen a törvényhozáshoz.

A gyermek-kórház ügyében a tanács azt javasolja a törvényhatósági bizottságnak, hogy a Kossuth utca végén kijelölt telket engedje át. A kulturpalota helyének kérdése a tanácsnak ama javaslatával kerül a közgyűlés elé, hogy a törvényhatósági bizottság a Petőfi-utca tengelyében a Baross-park és liceumi játszótér között megjelölt területet engedje át.

Az utcák kövezésére vonatkozólag a tanács a közlekedésügyi bizottságnak már ismeretes javaslatát terjeszti a szerdai közgyűlés elé. A Fehér Kereszt-egyesület azt kérte a várostól, hogy a csecsemő-tápkonyha részére évi segílyt szavazzon meg. A tanács azt javasolja, hogy a közgyűlés ebben az évben 500 koronát, a jövőben pedig 1000 koronát szavazzon meg.

A közgyűlés a vashidak kérdésével is foglalkozik. A tanács ugyanis jóváhagyás végett beterjeszti az ujaradi vashid terveit, költségvetését, továbbá a műszaki és pályázati feltételeket, amelyek a közgyűlésből a kereskedelmi miniszterhez kerülnek. Végül a tanács pártoló javaslatával kerül a közgyűlés elé Müller Károly indítványa, hogy a Fejérváry Géza báró nevét viselő honvédhuszár laktanya Rákóczi-laktanya elnevezést kapjon.

Az aradi posta kibővítése.

Főirat a kereskedelmi miniszterhez.

— Az Aradi Közlöny tudóstóljától. —

Arad, február 11.

Az aradi postahivatal fogyatékoságai miatt sűrűn ismétlődő panaszok arra indították az aradi kereskedelmi és iparkamara elnökségét, hogy a fennforgó bajok orvoslása érdekében sürgős felterjesztést intézzen a kereskedelmi miniszterhez.

A feliratban kifejti a kamara, hogy az aradi főposta elhelyezésére szolgáló házat husz esztendővel ezelőtt az akkori szükségletnek megfelelően építették ki s azóta az akkori állapotban hagyták, dacára annak, hogy időközben a forgalom legalább ötven százalékkal megnövekedett és a telefonközpont is helyiségeket vett igénybe.

Kifejti a kamara, hogy azok a helyiségek, melyekben a közönség nagyobb számmal fordul meg, jelesen az ajánlott levelek és utalványok feladási és a chec-kifizetési helyiségek oly szűkek, hogy ott mindennapos a torlódás; ugy az ajánlott levelek, mint az utalványok feladását két-két tisztviselő eszközli s így sokszor órákig kell várni, míg valakire rá kerül a sor. Ugyancsak szűk a postapénztár helyisége is és az egész hivatal személyzete olyan kevés a megnövekedett forgalomhoz, hogy a kamara szerint még legalább tíz tisztviselővel kellene a létszámot szaporítani.

Utal rá a kamara, hogy a telefonkapcsolások se kielégítőek s a távirtdánál is személyszaporítás kellene.

Hangsúlyozza a kamara, hogy a postahivatal saját jövedelme 1901-ben 389 ezer korona volt, tavaly pedig 611 ezer koronát tett, tehát 220 ezer koronával nagyobb az öt év előttinél s így a kereskedelem és a forgalom érdekében joggal megkívánható, hogy a szükséges beruházások és kibővítések eszközöltessenek és a tarthatatlan állapotok javíttassanak.

A kamara az épület udvari szárnyának kiépítését s a tisztviselők szaporítását kéri haladéktalanul elrendelni.

A felterjesztést megküldte a kamara Müller Károlynak, a város országgyűlési képviselőjének is, kérve, hogy annak sikerét a maga részéről is mozdítsa elő.

A Máv. reformja.

Üzletigazgatóság Aradon.

Márk Károly távozása.

— Az Aradi Közlöny tudóstóljától. —

Arad, február 11.

A Magyar Államvasutak régen tervezett nagy reformja immár csakugyan elodázhatatlan és a megnövekedett forgalom lebonyolításában beállott legutóbbi torlódások is hangosan követelik a hatalmas szervezet reorganizációját.

Mint megbízható forrásból értesülünk, a Máv. tervbevett reorganizációja a közel jövőben megtörténik, még pedig oly módon, hogy a budapesti igazgatóság központi vezérigazgatóság lesz, míg az üzletvezetőségek az eddiginél nagyobb hatáskörrel üzletigazgatóság címet kapnak. A Máv. múlt hó 29-én megjelent 6 ik számú hivatalos lapjában közölt új nyugdíjszabályzatban a budapesti igazgatóság már mint vezérigazgatóság van kitüntetve.

Üzletigazgatósággá fog tehát átalakulni az aradi Máv. üzletvezetőség is. Azok a kombinációk pedig amelyek különben sohasem bírtak komoly alappal, mintha az aradi vagy szegedi,

illetve a debreceni üzletvezetőségek áthelyeztetnének Temesvárra vagy Nagyváradra, — most már végleg lekerültek még a kombinációk himes mezejéről is. Elhatározott dolog ugyanis, hogy az üzletvezetőségeknek üzletigazgatóságokká való átalakításával egyidejűleg négy vagy öt új üzletigazgatóságot állítanak fel, követvén a német vasutak példáját, hogy lehetőleg minden 1000—1000 kilométerre essék egy-egy üzletigazgatóság. Valószínű, hogy ezekből az új üzletigazgatóságokból kapnak Temesvár és Nagyvárad.

A nagy reformmal kapcsolatban természetesen jelentős személyi változások is lesznek a Máv. főtisztviselői karában. Egyikről, amely bennünket, aradiakat közelebbről is érdekel, már most hírt adhatunk. Beavatott helyről vesszük az értesülést, hogy Márk Károly miniszteri tanácsos, a vasuti és hajózási főfelügyelőség vezetője még ez évben megváltik állásától. Márk Károly a napokban tíz hónapi szabadságra ment, de hivatalából már azzal az elhatározással távozott el, — és ennek nyíltan kifejezést is adott — hogy nem tér többé vissza az aktív szolgálatba, hanem a szabadságidő lejártával nyugdíjaztatja magát.

Márk Károly ismert ember Aradon, nemcsak a vasutasok körében, hanem a társadalomban is. Hét évig volt Aradon üzletvezető s négy év előtt innen vitték fel a minisztériumba. A szolgálat dolgában a „régis rendszer“ híve volt, erősen konzervatív és kissé rideg, de a tekintélyét fenn tudta tartani. A minisztériumban, nemsokára hogy odakerült, valami összekoccanása volt Hieronymi Károly akkori miniszterrel s akkor Márk hosszabb ideig szabadságon volt. Hieronymi bukása után ismét visszatért az állásába, most azonban szilárd elhatározása, hogy nyugalomba vonul.

Az alkotmánybiztosítékok sorsa.

Andrássyt is kikezdi.

A király és a belügyminiszter.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, február 11.

A legutóbbi napok politikai eseményei, a Polónyi-botrány kapcsán a függetlenségi pártnak egyik része, mondhatni bizonyos rendszerességgel kellemetlenkedik Andrássy Gyula grófnak. A függetlenségi pártnak több tagja, nem sok nélkül Andrássynak tulajdonította a Polónyi bukását és most apró-cseprő kellemetlenségeket igyekszik az alkotmánypárt vezérének okozni.

Egyik fővárosi hírlap munkatársának alkalma volt ez ügyben az alkotmánypárt egyik vezérő tagjával beszélgetést folytatni. Az illető előkelő politikus a következőket mondotta:

— Az Andrássy ellenes hajsza — mert így kell neveznem, — sem okos, sem hazafias dolognak nem mondható. Nem hazafias éppen a mostani körülmények közt, amikor Andrássynak ugyanis súlyos harcokat kell vívni a bécsi udvarral.

Andrássy Gyula gróf már január elején bemutatatta ő felségének az alkotmánybiztosítékokra vonatkozó törvényjavaslatokat, de a király elutasította azokat.

Három kifogást emelt az uralkodó a javaslatok ellen:

Nem engedi meg, hogy a királyi biztosi intézményt törvényhozásilag örök időkre eltöröljék;

nem engedi meg, hogy megszüntessék a főispánok kivételes hatalmát, amelylyel a Fe-

Jérváry-kormány megyefőnökei annyi visszaélést követtek el.

Nem engedi meg végre a király, hogy a csendőrséget végleg kivonják a főispán jogköre alól.

Andrássy gróf ezek nélkül a feltételek nélkül természetesen nem terjesztheti az alkotmánybiztosítókat a parlament elé. Csonka alkotmánybiztosíték volna ez, értéktelen és a parlament többsége meg se szavazná.

— És a függetlenségi párt tudomással bír Andrássy gróf küzdelmeiről? — kérdezte a hírlapíró.

— Andrássy — folytatta az alkotmánypárti képviselő — sokkal korrektebb államférfi, mintsem, hogy a királyi audiencián történeteket per longum et latum a nagy nyilvánosság előtt tárgyalja. De ahogy mi, alkotmánypártiak megtudtuk az udvari nehézségeket, úgy tudomást szerezhett volna a függetlenségi párt is a királyi vitáról.

— Mi célja van tehát akkor a függetlenségi pártnak, amikor Andrássy ellen dolgozik? — kérdezte a hírlapíró.

— Ez az, amit ők maguk sem tudnak! — felelte az illető politikus. — Talán arra vágyunk, hogy a függetlenségi párt egyedül kormányozzon? Tőlünk ezt könnyen megkaphatják, mi szívesen lemondunk a koalíciós kormányzás gyönyöreiről. De hogy a király egy tisztára negyvennyolcas kormánynak megadja azt, amit a hatvanhetes Andrássytól megtagadott, azt nagyon kétiem.

Vége a szerelemnek!



Sztrájk az emancipációért.

Arad, február 11.

Igen tisztelt Nagysád! *Lisichenewska* Mária asszony, (kora: magas, szemei: cvikkeresek, arca ráncokban dus) tegnapelőtt felolvasást tartott a fővárosban. Arról beszélt, hogy a gyermekeket fel kell világosítani az ugynevezett szerelmi titkok felől, melyek épen azért titkok, mert nyolc esztendőskorában minden modern gyermek tisztában van velük. On, igen tisztelt Nagysád, erre hozzánk fordul, jogokat követel a nőknek és egyúttal lecsepüli szegény *Lisichenewska* asszonyt. Hogy a gyermek maradjon gyermek. Semmi felvilágosítás, mert illúzió kell a népnek.

Igen tisztelt Nagysád, az illúzió gyönyörű dolog és mi udvariasságból teljes mértékben osztjuk az ön felfogását. A gyermekeket nem muszáj felvilágosítani, mert ezt ugyanis elvégzik az iskolai barátok és barátnők, a cselédek, a kirakatok és az egész világ. A nyolc éves gyerek meglátja a könyvkirakban a „für Lebemünnner“ jelzésű könyvecskéket, meglátja, hogy a baka, avagy a huszár ölelgeti a Julcsát, avagy a Marcsát és mivel a gyerek a legkiváncsibb teremtese az istennek: felvilágosul az magától is. Csupán az illúziói maradnak meg illúzióknak: hogy a baka föltétlenül szemérmetlen cselekedetet végzett a Julcsa megölelésével és hogy a szerelem lényegében nem egyéb, mint valami nagy gorombaság, amely nem foglalhat helyet a legműveltebb családok... izé... asztalán. Ez az illúzió az, amely a gyerekekben megmarad.

Hát ez az illúzió, igen tisztelt Nagysád, gyenge illúzió. Valami olyan, mint a feminista ama törekvése, hogy minden elképzelhető és elképzelhetetlen jogot megszerezzenek a nőknek, még pedig máról holnapra. Ha Johanna pápa pápa lehetett, akkor a többi Johannák is lehetnek ügyvédek, mérnökök, szavazópolgárok. És ha a férfiak, kik minden áron megakadályozzák a női jogok érvényesülését, — tovább is hepsizakodnának: van a nőknek fegyverük,

amellyel kivivhatnak mindent. A sztrájk. A legrettenetesebb sztrájk. Ne adjon a nő több új polgárt az államnak, ne tőrjön több csókot a férfiaktól. A világ összes nőinek ilyen értelmű szövetsége mindent kivivhat, amit akar.

Ezt a teóriát, igen tisztelt Nagysád, csak a legutóbbi időkben találta fel a feminizmus egyik hölgyapostola. A nevére nem emlékszem. Ha az ember minden apostol nevére emlékezni akarna, előbb két fejjel kellene a világra jönnie. Sajnos, én csak egygyel születtem.

Tehát vége a szerelemnek! — ez a legújabb feminista illúzió. Nincs csók, nincs ölelés, nincsenek elfuló sóhajások és mindezeknél fogva nincs több új állampolgár. Gyűgő gyermekajkak nem csacsognak ezerféle édes bolondságot. A férfiak lehorgasztott fővel járnak az utcán. A szivar keserű, az étel keserű, minden keserű. És gyengül az ellenállás. Végigsír a kontinensen a kiáltás: Egy országot egy csókért! De csók nincs és a férfiak kénytelenek megadni a nőknek az összes jogokat. Az állam sem mondhat ellent, mert katonákra égető szükség van. Nálunk, Magyarországon pláne fölemelt létszámmra.

Vége a szerelemnek. Csakhogy ennek a sztrájk-nak néhány bökkenője van, amit előbb el kell háritani, hogy vége lehessen a szerelemnek. Mindenekelőtt az a bökkenő, hogy Szelezsán Pávelné azt se tudja, eszik-e azt a feminizmust, vagy isszák Kovács Marcsa, — tetszik tudni, az alvégről, — hasonlóképen van vele. A Pávelné és a Marcsa, valamint az összes Pávelnék és Marcsák tovább is csókolnak, ölelnek, sőt tovább is adnak honpolgárokat az államnak. Ha azonban ők is bemondanák a sztrájkot: annyian, de annyian vannak nők, akik a csókjukból élnek. Ezek a nyomorult férfiak még csak zavarba se jönnének.

De mi lenne, ha a férfiak jelentenék be a sztrájkot? Oh, nőemancipáció, micsoda halvány, lebecsült fogalom lenne belőled! Merészen hunkorodó, és buldogyszerűen nyesett bajuszok alatt mennyi gunyos mosoly teremne, ha a nagy feminista eljőnének békét könyörögni! Mert higgye el, Nagysád, gyönyörű szépek az elvek és mesésen, káprázatosan sokat ígér a cél. De a jövő zenéjénél szebb zene egy ma csattanó csók zenéje és minden asszonyi jognál többet ér egy szerelmes, erős Ádám, aki sziklát tör és erdőt rombol, hogy fészket építsen a maga Évjának. En azt hiszem, hogy önök nem fognak sztrájkolni. Igaz, hogy mi sem.

Igen tisztelt Nagysád, az, hogy a Ma nője megkapja azokat a jogokat, amelyekről ön is álmodik: az illúzió. Illúzió az is, hogy önöknek eszközei vannak. Eszközeik nincsenek, csak joguk van a jogokhoz. A jogok pedig rendszerint eljönnek maguktól is, ha bevárjuk a természetes kifejlődését. A feminizmus természetes dolog, amíg szociálisták vannak a világon. Azok küzdenek önökért is. De aki mégis feminista, az ne irtozzék a szabad szerelem gondolatától sem. Mert enélkül sohasem lesz teljes a nők emancipációja. Addig pedig, amíg ez az idő elérkezik, amíg az önök illúziója lassacskán valóra válik: addig adjunk igazat *Lisichenewska* asszonynak és a jogkeresés helyett inkább mégis világosítsuk fel a gyermekeket. Vegyük el tőlük az illúziókat. Mert az illúzió nem más, mint hazugság, amit az ember, gyakran öntudatlanul, — önmagának hazudik. A gyerek azonban ne hazudjék még önmagának sem és ne legyünk kénytelenek mi sem az ő hazugságait megőrzendő, hazudni.

Az illúzió: hazugság. En, igen tisztelt Nagysád, elég szerénytelenül, az összes férfiak nevében jelentem ki, hogy a feminista illúziói ellen semmi kifogásom nincs. Csak sztrájkot ne, az istenért, mert akkor igazán nem állok jól érte, hogy be nem következik a gyermekek felvilágosítása után — a felnőtt nők felvilágosítása! — zab.

Manőver a koalíció ellen.

Magándetektív, vagy hírlapíró?

Az estilap fantáziája.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 11.

Egy koalíciós estilap ma kisüti, hogy *Schönberger* báróné vallomásának nyilvánosságra hozatala Fejérváryék műve volt, hogy ezzel iskiélesítsék az ellentéteket *Kossuth* Ferenc és *Andrássy* Gyula gróf között. *Fehér* Aladár, a vallomás megírója a *Temesvári Hírlap*-ban, a koalíciós lap szerint eszköze egy politikai csel-szövénynek, amelyet Fejérváryék azért szőttek, hogy kellemetlenkedjenek vele a Polónyi-ügyben széthúzó koalíciónak.

Az állítólagos politikai manőverről az alábbi távirati tudósítást adjuk:

A M. N. mai esti számában *Egy politikai csel-szövény titkai* címmel a következőket írja:

Schönberger Béláné báróné vallomásának tartalma körül támadt kavargás egy pillanatra eltakarta azt a kérdést, hogyan, miért, kinek vagy kiknek érdekében, ki vagy kik ellen került nyilvánosságra, hozatott a sajtóba egy zárt ajtó megett, a hivatalos titok szentsége alatt elfogadott tanuvallomás minden részlete. A vallomás nyilvánosságra hozójaként tudvalevőleg *Fehér* Aladár jelentkezett, mint szerzője annak a cikknek, amely a *Temesvári Hírlap*-ban jelent meg. *Fehér* tulajdonkép csak mellékfoglalkozására nézve hírlapíró s a N. P. V. munkatársa. Főfoglalkozására nézve magándetektív és mint ilyen a *Fischer*-féle magánkutató iroda alkalmazottja. Nyilvánvaló, hogy *Fehér* Aladár nem újságírói minőségben volt *Schönbergerné* lakásán, mert újságíró nem lehet egyúttal magánkutató-iroda detektive. *Fehér* tehát megbízást kapott valakitől. Február 4-én este megjelent a T. H. szerkesztőségében *Fehér* és megkérdezte *Pogány* Mihálytól, a lap szerkesztőjétől, akar-e egy szenzációt.

— Természetesen, felelte *Pogány*.

Fehér erre nyitott ajtó mellett, két tanu jelenlétében elmondta a vallomás dolgát. *Pogány* végighallgatta az egészet és miután kijelentette, hogy mindenért vállalja a felelősséget, megbizta, hogy írja meg a cikket. *Fehér* hozzáfogott és minden törlés nélkül, mintha fejen tudta volna már az irandókat, megírta *Schönbergerné* tanuvallomását. *Fehér* mint hivatalos újságíró, akinek újságírói munkából kell vagy kellene kenyerét keresnie, nem akarta kétségtelenül szenzációs riportját értékesíteni, csak hogy az a T. H.-ban jelenjék meg. Egész világos, hogy itt határozottan egy politikai csel-szövényről állunk szemben, amelynek konkrét céljai voltak.

Ennek megértésére tudni kell, hogy *Biró* Pál, a sajtóiroda tagja, azelőtt a T. H. tulajdonosa volt. A csel-szövény koncepciója tehát az lehetett, olybá tüntetni föl a dolgot, mintha a sajtóiroda oly közleményeket juttatna lapokhoz, amelyeknek éle *Andrássy* Gyula gróf ellen irányulna. Valószínűvé volt téve a dolog azáltal, hogy *Biró* Pál, mint volt szerkesztőnek bizonyára volt befolyása még a T. H.-ra és egyenesen *Biró* Pál juttatta volna ezt a speciálisan érdekes és a főváros politikai körébe tartozó leleplezést a T. H.-hoz.

Ez volt nagyjában az intrika és a csel-szövény koncepciója. A cél pedig az volt, hogy egyenlenséget támasszon a kormányban és a koalícióban. A főcél mindig megmaradt: *Kossuth* Ferenc és *Andrássy* Gyula között ellentétek teremtése és kiélesítése. Bizonyítja ezt az is.

hogy a függetlenségi párt lapjában is Kosuth és Andrassy ellen való élt akarták adni a dolognak.

Egyet már első látásra lehet konstatálni, még pedig azt, hogy *itt a mult embereinek egy sakkhuzásával állunk szemben, hogy itt a darabontok keze próbálkozott meg.* Fehérről tudvalevő, hogy a darabont kormányral összeköttetésben állott. Azidőben Nagybecskerekén egy függetlenségi párti lap szerkesztője volt, de mint ilyen a Fejérváry-kormány érdekeit szolgálta, amiért ki is akarták nevezni Bombay-be kereskedelmi levelezőnek. A koalíció kormányra jutásakor Fehér kinevezése elmaradt és így kettős oka lehetett szolgálatait odakinálni, ahol egyszer jutalmazták is. Maga a politikai szenzáció is igazolja ezt a föltevést.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) A máriaradnai kaszinó e hó 4 én tartotta rendes évi közgyűlését. Fájdalommal vette tudomásul a közgyűlés az eddigi elnök, *Walthier* Adám dr. visszavonhatlan lemondását s örökös díszelnökké választotta. Megválasztották: elnök: *Lengyel* Sándor dr., alelnökké: *Bécsy* Dezső, titkárrá: *Arato* András, pénztárosa: *Margetics* Lajos, könyvtárossá: *Szikora* Béla, ügyész: *Avramesku* Vazul dr. Választmányi tagokká: *Bradeán* Athanász dr., *Csánszer* József, *Jabkowszky* Mihály, *Kabdebó* Antal dr., *Mágory* János, *Péczeley* Elek, *Polgár* Béla, *Pellegrini* József, *Smolinszky* József, *Zsivuleszku* Prokop.

A sikkasztó plébános tervei.

A Csanádapácai Népbankot megmentik.

— Az Aradi Közlöny tudósítása: —

Arad, február 11.

A csanádapácai bank-sikkasztás ügyében közvetlenül érdekelt kisemberek még mindig biznak abban, hogy a bűnös uton elmanipulált összeget valamelyik bőkezű mágnásunk visszatéríti majd. Az *Aradi Közlöny* a mult héten híradta, hogy egy dús gazdag békésmegyei mágnás segítségére siet a csanádapácai kisembereknek, de most azt az értesülést szereztük, hogy bár fölvetették ezt az eszmét a humánus főurak s bár a békésmegyei mágnás hajlandónak is nyilatkozott megmenteni Csanádapáca népét a végző kétségbeesítő nyomortól, ma még nem lehet mint kész dolgot tárgyalni ezt a kérdést.

Bartha István hűtlen bankdirektoroskodása a fél falut anyagi megsemmisülés örvénye elé kergette. Az igazgatósági tagok gazdaságáról szóló híradások sem mindenben felelnek meg a valóságnak. Közöttük csak kettőnek van 200 holdnál nagyobb s kettőnek 100 holdnál több földbirtoka. A többiek mind 8-50 holdas kisgazdálkodók, akik egy emberöltő nehéz, fárasztó munkájával gyűjtögettek össze vagyonukat.

Mig a csanádapácai nép féltősen őrzött vagyonyának sorsa felett aggódik, azalatt *Bartha* István, a sikkasztó bankdirektor a megbánás legkisebb jelet sem mutatja fogságában. Tegnap meglátogatta *Bartha* Istvánt a szegedi csillagbörtönben egyik békésmegyei ismerőse. *Bartha* nem borotválkozott még a börtönben s bár a sűrű szakáll megváltoztatta arcvonásait, mégsem látszott rajta, hogy a nép nyomora valami nagy bánatot okozna neki.

Bartha már a messze jövődjé terveivel is foglalkozik. Az a célja, hogy büntetésének leülése után *Amerikába* vándorol ki s vagy misszionárius lesz, vagy más becsületes uton keresi meg a kenyerét. A büntetésről nem fél s teljesen megadni látszott magát a sorsának. Ügye március hó vége táján kerül főtárgyalásra.

A súlyos válságba jutott *Csanádapácai Népbank* ügyeiről érkezett újabb hírek szerint sikerült a bank válságát megoldani s már a jövő hét folyamán új erőt kap a pénzügy. A Csanádapácai Népbankot egy pénzügyi mentő meg, amely olyan kölcsönt szavazott a Népbank részére, hogy ezzel újból prosperálni tudjon. A bank ügyeinek rendezése a héten már teljes befejezést nyer.

Szanatóriumba hurcolt ügyvéd.

Vegzetes szerelem.

A színésznő imádója.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 11.

A szanatóriumnak elnevezett tébolydák tudvalevőleg ma már nemcsak arra valók, hogy elmebetegeket gyógyítsanak, hanem arra is, hogy gazdag családok olaszirják a kellemtelenkedő családtagokat. Ez az eset ismétlődött meg ma is a fővárosban. Egy gazdag, széleskörűben ismert bankbizományos szanatóriumba hurcolta fiatal, nagyképzettségű ügyvéd fiát, mert ez hevesen udvarolt egy fővárosi színésznőnek és a családnak már attól kellett tartania, hogy az ügyvéd nőül veszi *Thalia* papnőjét.

Az eset részleteiről az alábbi tudósítást adjuk:

Schwarz Gusztáv budapesti ismert milliómos bankbizományosnak fia, *Surányi* Imre dr. mintegy két hónap óta udvarol egy feltűnő szép színésznőnek, a Népszínház egyik tagjának. Az ügyvéd rendkívül sokat foglalkozott a hölgygyel, ami sehogysem tetszett gazdag családjának. Sokat kísérleteztek, hogy megszakítsák a színésznővel folytatott viszonyt, de minden kísérlet hiábavaló volt, *Surányi* dr. hűségesen ragaszkodott a színésznőhöz.

Ekkor a már eléggé ősmert módszerhez folyamodtak, amely a szanatóriumba zárással akarja a fiatal embert szerelméből kigyógyítani. *Schwarz* Gusztáv, összejátszva nagykoru ügyvéd-fiának barátaival, kicsalta az ügyvédet Kelenföldre és ott az ápolók segítségével erőszakkal becipelték a herculesi termetű fiatal embert a Ring-féle elmegyógyintézetbe. *Schwarz* nem vitte ki személyesen a fiát a szanatóriumba, hanem a szanatórium orvososa, *Koluskeszky* Gyula dr. maga jött érte s detektívnek adta ki magát, így szólt az ügyvédhez:

— A törvény nevében!

Azután kocsiba ültették *Surányit* és kicipelték a szanatóriumba.

A fiatal ügyvéd elzárása nagy feltűnést kelt a főváros széles köreiből, mert mindenütt ismerték és kedvelték *Surányit*, aki tudásával és szorgalmával az egyetemen is kivált a hallgatóság között.

A család különben ma éjjel kommunikált közzé, amelyben kijelenti, hogy *Surányin* már régóta magasfokú idegesség jelei mutatkoztak és abnormis magaviselete arra indította a családot, hogy orvosilag megfigyeltesse. A megfigyelést törvényszéki orvos végezte és az ő véleménye alapján vették fel a szanatóriumba. A szanatórium tulajdonosa haladéktalanul bejelentette az esetet a kir. törvényszéknél. Ami a csellel való beszállítást illeti, az igaz, de ez nem is történhetik másképp, mert jószántából senkit sem lehet szanatóriumba vinni.

Vihar a templomban.

Tisza István miatt.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 11.

A budapesti ev. ref. anyaegyház főgondnoki állását, amely *Hegedűs* Sándor halálával megüresedett, ma töltötték be. A választás a Kálvin-téri református templomban volt igen viharos jelenetek közepette. A vihar *Tisza* István gróf jelölése miatt tört ki s addig nem ült el, míg a jelölést vissza nem vonták. Aztán egyhangulag *Kovácsy* Sándor nyugalmazott miniszteri tanácsost, egyházkerületi gondnokot választották meg főgondnokká. Az érdekes főgondnokválasztó gyűlésről fővárosi tudósítónk a következőkben számol be:

A Kálvin-téri református templomban óriási érdeklődő közönség gyűlt össze délelőtt tíz órakor, hogy egyrészt befolyjon a főgondnokválasztásba, másrészt tanuja lehessen ennek a nagyfontosságú és ünnepies aktusnak. Néhány zsoltár eléneklése után az anyaegyház presbiterei összegyűltek az oltár előtt, hogy a választógyűlés megalakulhasson.

Petri Elek elnökül dr. *Vécsey* Tamást ajánlja, aki a legidősebb a presbiterek között. *Vécsey* nagy éljenzés közepette elfoglalta az elnöki széket. Az elnök ezután elmondta, mi a gyűlés célja és fölhitte az anyaegyház tagjait, hogy tegyék meg jelöléseiket a főgondnoki állásra.

Ligárt János erre rövid beszéd keretében rámutatott a főgondnoki állás fontosságára, a nagy felelősségre, amely az anyaegyház minden tagjára hárul, amikor a választásban részt vesz. Saját felelőssége tudatában a díszes méltóságra egyedül *Kovácsy* Sándor nyugalmazott miniszteri tanácsost és a budapesti ev. ref. anyaegyház eddigi gondnokát tartja legalkalmasabbnak. (Percekig tartó, lelkes éljenzés.)

Vécsey Tamás elnök az éljenzés lecsillapultával konstataulta, hogy az egyházközség bizalma *Kovácsy* Sándorban összpontosul. (Eljenzés.)

Az elnök folytatni akarta beszédét, de nem tehetette, mert *Gőz* József polgári iskolai igazgató, általános meglepetésre, szólásra jelentkezett.

— Nekem — mondta — és velem együtt az egyházközség sok száz tagjának is van jelöltünk a főgondnoki méltóságra. Jelöltünk: hazánk egyik legnagyobb fia, gróf *Tisza* István.

Dörgő *abcug*-kiáltások reszkettették meg a templom hatalmas ablakait s izgatott kiáltások hallatszottak minden oldalról:

— Ki vele!

— Ne beszéljen!

— Szóhoz sem szabad jutnia!

Somogyi Lajos dr. csillapítani igyekezett a kedélyeket

— Ne korlátozzuk a szólásszabadságot! Hadd beszéljen! — kiáltá.

— Ez a név nem fér össze a szabadságjogokkal! — volt a válasz.

— El a konkolyhintókkal!

Gőz sápadtan állt a vihar közepette, majd az *abcugoló* tömegben keresztül eltávozott a templomból.

Távozása után helyreállott a rend és a nyugalom. Az elnök ekkor bejelentette, hogy a gyűlés a budapesti ev. ref. anyaegyház főgondnokává egyhangú lelkesedéssel *Kovácsy* Sándort választotta meg.

Az új főgondnok meg is jelent a templomban s beszéddel köszönte meg a bizalmat. Ezzel a gyűlés véget ért.

HIREK.

A rendőr.

Arad, február 11.

A rendőr az, aki nincs ott, amikor szükség van rá, és ott van, amikor senki se kívánja. A rendőr, aki nem tudja ki nyomozni az ismeretlen tettest, ellenben durva és brutális, amikor csoportosulások és tüntetések vannak. A rendőrnem akadályozza meg az elgázolásokat, távolmaradásával tüntet a rácvárosi verekedéseknél, nincs kéznél, amikor tisztos urinókat támadnak aszfaltbetyárok, nem meri szétugrasztani a hazárdjátékosokat s minden hivatása kimerül abban, hogy a félszemű koldusokat és a hivatásos csavargókat naponta bekíséri.

A rendőrrel ez egyszer másképp esik szó. A rendőr, az aradi rendőr napi nyolcvan krajcárból kénytelen élni. Nemcsak maga, hanem családotól, ha ugyan ilyen fényezésre telik neki. Ez csakugyan nem sok. Ezért az összegért azt kívánni, hogy a Sherlock Holmes nyomozó zsenije legyen benne, hogy egy diplomata tapintatával rendelkezék, hogy a gondolat sebességével fusson a vér szaga után, hogy lovagi szolgálatokat teljesítsen az utcán, ezek tetejébe pedig órjázatot végezzen, tüzet oltson: nem egészen méltányos. Más hivatalban ennyi pénzért azt se kívánják, hogy az ember tisztességes legyen. A rendőrnek pedig a más tisztességére is kell vigyázni.

Aradi okoskodás szerint persze az következnék, hogy miután a rendőr csak nyolcvan krajcárt kap, mérsékeljük az gényeinket. Dehogy. Fizessük jobban a rendőrt, nem azért, hogy jogunk legyen szidni, hanem hogy megkövetelhesük: legyen olyan, aminőnek lenni kell.

— **Meghívó.** Aradváros törvényhatósági bizottságának t. tagjait felkérem: sziveskedjenek a február havi közgyűlés napirendjére kitűzött ügyek megbeszélése céljából f. é. i. február hó 12-én, kedd d. u. 6 órakor a Millennium-sörccsarnok külön éttermében (Széchenyi-utca) tartandó értekezleten résztvenni. *Műlek Lajos dr., biz. tag.*

— **Wekerle Bécsben.** Budapest-ről táviratozzák: A főrendiház és a képviselőház egyeztető bizottsága ma ülést tartott, amelyen megállapították, hogy a főrendiházban szombaton megszavazott törvényjavaslatok szövege teljesen egyezik a képviselőházban elfogadott törvényjavaslatokkal. *Wekerle Sándor miniszterelnök* még e héten Bécsbe utazik és személyesen terjeszti a javaslatokat szentesítés végett a király elé.

— **A vízvezetéki társaság akadékoskodik.** A törvényhatósági bizottság tudvalevőleg kiküldött egy bizottságot, amelynek az a feladata, hogy a vízműtársaság üzleti könyveit és a vízmű-berendezéseket állandóan megvizsgálja. A kiküldött bizottság a múlt héten két albizottsággá alakult át. Az egyik *Kilényi János* főszámvevő elnöke alatt a társaság üzleti könyveit akarta átvizsgálni és a vizsgálat eredményéről jegyzeteket készíteni, a másik pedig *Virágh Lajos* városi főmérnök elnöke alatt a vízmű-berendezéseket akarta megvizsgálni. A vízvezetéki társaság azonban *egyik albizottságnak sem engedte meg*, hogy feladatát teljesítse. Azzal az érveléssel gátolta meg az albizottságok működését, hogy az alapszabályok nem intézkednek az iránt, hogy az üzleti könyvekről jegyzeteket is készítsenek. A kiküldött bizottság tagjai szombat délután *Löcs Rezső* tanács-

nok elnöke alatt ülést tartottak, amelyen referáltak a vízvezetéki társaság eljárásáról. A bizottság erről jelentést tesz a közgyűlésnek és azt javasolja, hogy a bíróság közbejöttével szorítsa a társaságot a szerződésben megállapított kötelezettségeinek teljesítésére.

— **Lueger betegsége.** Bécsből táviratozzák: *Lueger* tegnap jobban érezte magát és éjjel, habár nem is teljesen megszakitás nélkül, jól aludt. A láz megszűnt.

— **Tóth Béla házasodik.** Budapesti távirat jelenti, hogy *Tóth Béla*, a P. H. esti leveleinek kitűnő írója, ki csak a közelmúltban vesztette el első nejét, újból házasodni készül. A már épenséggel nem fiatal író választotta *Holló Sárka* fővárosi tanítónő, *Holló Márton* hírlapíró kollegánk huga. *Tóth Béla* első neje tudvalevőleg a házasságot megelőző időben kávéházi pénztárosnő volt s épen ez okozta, hogy teljesen visszavonult a világtól, mert nejét, akit valóságos imádott, nem akarták befogadni a társaságba. Az esti levelekben is gyakran megemlékezett *Tóth Béla* „az ő szivbajos őrangyaláról”, akinek, ime most utódja akadt.

— **Választás a szinügyi bizottságba.** A város szinügyi bizottságában *Varjassy Lajos* polgármesterré történt megválasztásával egy tagsági hely megüresedett, amelyet a szerdai közgyűlésnek, hogy a megüresedett tagsági helyet a gazdasági tanácsnokkal töltsse be, aki minden bizonynyal *Löcs Rezső* lesz. A szinügyi bizottsági tagságra reflektálnak még *Wadowszky Gusztáv*, *Avarfy Géza*, *Éles Béla dr.* és *Nemess Zsigmond dr.* s így a közgyűlés valószínűleg választás útján tölti be ezt a megüresedett tagsági helyet.

— **Glac Antal — Tisza Istvánhoz.** Nagyvárad-ról táviratozzák: *Glac Antal* főispán a következő nyílt levelet intézte *Tisza István* grófhhoz:

Szótárának sem téves, sem shakespeare-i kifejezéseiből nem akarok használni egyet sem. Így csak röviden jegyzem meg, hogy a főrendiházban a Szőlő-sy ügyben elmondott beszéde és főleg annak az eltusolásáról szóló kifejezése téves információn alapul.

— **Új pénzügyi titkárok.** A pénzügyminiszter *Berzsenyi Béla* aradi és *Deák Ferenc* maki pénzügyi segédtitkárokat, jelenlegi állomáshelyükön való meghagyás mellett, végleges minőségű pénzügyi titkárokká nevezte ki.

— **Ülés az ipartestületben.** Az ipartestület előljárósága ma délután 5 órakor tartotta meg *Steigerwald* Alajos elnökelete alatt február havi ülését, mely nagyrészt a március hó 3-án tartandó évi közgyűlés előkészítésével foglalkozott. Az elnökség javaslatára kimondta az előljáróság, hogy a közgyűlésnek előterjesztést tesz a *progresszív tagsági díjak* rendszeresítése s ezeknek közigazgatási uton, közadók módjára leendő behajtása iránt. *Czirák* Alajos előljárósági tag indítványára megkeresi az ipartestület *Reinhart Gyula* alelnök útján a kamarát az iránt, hogy a vállalkozási és szállítási pályázatokat rendszeresen hozza nyilvánosságra s a lapok útján tájékoztassa ezekről a kereskedőket és iparosokat. Ez ülésen mutatta be az ipartestület elnöksége az előljáróságnak *Kossuth Ferenc* kereskedelemügyi miniszter leiratát, melyben válaszol a testületnek a *sztrájk-törvény* létesítése iránt hozzászólott felterjesztésére. Végül tudomásul vette az előljáróság a bemutatott zársumadásokat, évi jelentést és megállapította a jövő évi költség-előirányzatot.

— **Öngyilkos huszárfőhadnagy.** Nyiregyházáról táviratozzák: *Bugarsky Sándor* huszárfőhadnagy ma a laktanyában *agyonlőtte magát*. Az öngyilkos nem hagyott hátra levelet, amelyből az öngyilkosság okára lehetne következtetni.

— **Kálnoki Imre házassága.** Annak idején, amikor *Klonda Péter* meggyilkoltatása miatt az aradi rendőrség széleskörű nyomozást indított a tettes kézrekerítése iránt, a lapok sokat foglalkoztak *Kálnoki Imre* volt csendőrfőhadnaggyal, a meggyilkolt *Klonda* írnokéval. A gyilkosság gyanuja *Kálnoki* ellen irányult, a rendőrség ki is hallgatta, de a nyomozás során nem akadtak olyan terhelő bizonyítékokra, amely *Kálnoki* bűnössége mellett bizonyított volna. A meghurcolt ember két évvel ezelőtt Amerikába vándorolt és *New-Yorkban* telepedett meg. Most arról érkezett hír, hogy *Kálnoki*, aki kedvező anyagi körülmények között él, megnősült az újvilágban. A felesége *Vidák Róza*, aradi leány, aki nemrég vándorolt ki Amerikába. *Kálnoki* már Aradon jegyben járt *Vidák Rózával*, aki vőlegénye után ment ki a dollárok hazájába.

— **Özv. gróf Zselénski László né hála a Valamint Tisza István gróf politikai szereplése, úgy Zselénski Róbert grófé sem népszerű. Emiatt azután egyik-másik krajcáros lap az utóbbira rákeni a képtelennél-képtelenebb ráfogásokat. Ezek közé tartozik, hogy ő gácsországi bevándorolt. Ezt csattanósan cáfolja meg a nevezett édes anyjának most bekövetkezett halála. Fiume egykori kormányzója: ötvenes *Lovász Péter*, valóságos belső titkos tanácsos, igen nagyértékű földbirtokokat hagyott özvegyére s a mostani Kossuth Lajos-utcában levő nagy kétemeletes házat, mely most a Nemzeti Kázinó tulajdona és otthona. Az özvegy pazarlásai miatt azonban „vagyon zárlat”-ba (sequestrum alá) jutott s ez által a jelentékeny vagyon évek rövidebb sora alatt tehermentes lett. Minthogy nem volt gyermeke, távolabbi és közelebbi leányrokonait vette magához — köztük unokahugát, ötvenes *Lovász Amáliát*, — akiket azután palotájából adott férjhez. Így lett például *Baumgartner* Mari bárónő egy vitéz honvéd: *Pikéth* Károly (*Pikéth Gusztáv* honvédhuszár tábornok öccse) neje, *Lovász Amáliát* pedig *Zselénski László* gróf uhlánus főhadnagy vezette oltárhoz, aki mint magyar érzelmű, jó hazafi és mintagazda az ötvenes években nemcsak Aradvármegyében, hanem országszerte köztisztelőnek, közszeretőnek örvendett. Nejevel kapott nagy földbirtokait szépen gyarapította. A hatvanas évek elején halálos baleset áldozata lett: egyik birtokának megtekintésére kocsizott, utközben több vércsét látott, ezekre löni akart, de miközben kihuzta vadászfegyverét tokjából, annak kakasai fölhuzódtak és azután lecsapódtak, a kétesövű puska elsült s az erős töltések halálra sebeztek a gróft.**

— **Háboru készül.** Washington-ból táviratozzák: A kormányhoz érkezett jelentések szerint Közép-Amerikában a politikai helyzet mind sulyosabbá válik. Hír szerint úgy Honduras, valamint Nikaragua elvetette a döntő bíróság tervét és minden jel arra vall, hogy a háboru kitörőfélben van.

— **A temesvári amatőr-kiállítás.** A temesvári országos műkedvelő kiállítás aradi bizottsága ezuton is felkéri a kiállításon résztvenni szándékozókat, hogy tárgyaik mineműségét és azok nagyságát e hó 15-ig sziveskedjenek a bizottság vezetőjénél, *Löcs Rezsőné* urhölgnél (*Andrássy-tér*) bejelenteni. A kiállítás tárgya lehet mindennemű női kézimunka, faégetés, fémdomborítás, égetett bársony, porcellán- és majolikafestés, olaj- és aquarell-festések, bormunkák stb. A Temesvárra való szállítás költségét és a térdíjat (az első négyzetméterért 3 korona, minden továbbiért 1 kor.) a kiállító fizetik.

— **40.000 koronásikkasztás.** Budapesti tudósítónk táviratozza: A „MagyarKözgazdasági Bank m. sz.” pénztárosa, *Párkány S. Sándor* szombaton reggel azzal ment el hivatalából, hogy negyvenezer koronát fog fizetni az „Általános

Bank m. sz.-nek. Együttal magához vette hármezer koronás óvadékkönyvét is és azóta eltűnt a fővárosból, persze anélkül, hogy a negyzezer koronát befizette volna. A rendőrség keresi a sikkasztót.

— **Házasság.** *Szekér Pál*, a gróf Almásy-féle sarkadi uradalom intézője szombaton vezette oltárhoz a gyulai román katolikus templomban *Hoffmann Mariska* kisaszonnyt, *Hoffmann Mihály* gyulai ügyvéd leányát.

— **A Kisfaludy-társaság — a modernség ellen.** Budapesti tudósítónk jele ti: A Kisfaludy-társaság tegnap tartott ünnepi közgyűlésének különös érdekessége volt. *Beöthy Zsolt* ugyanis megnyitó beszédében azt mondta, hogy a mai irodalmi viszonyok sivarak és a jövő sem kecsegtet reménységgel. Iróink és költőink éppen úgy, mint a művészek a modern realista iránynak hódolnak és emellett figyelmen kívül hagyják a nemzeti gondolatot. Tudásuk és tevékenységük a külföldi mesterek szolgai módon való utánzásában merül ki. Kivételt csak *Mikszáth Kálmán* és *Herczeg Ferenc* tesznek. *Beöthy Zsolt* azzal fejezte be megnyitó beszédét, hogy a Kisfaludy-társaság, amely az örök nemzeti gondolat ápolását tűzte ki céljául, *küldeni fog a nemzetközien modern irány ellen.*

A hadüzenet meglehetősen feltűnést keltett a fővárosi irodalmi körökben, ahol csupán azért nem tartják szükségesnek a méltó felelet megadását, mert hiszen a Kisfaludy-társaságot ma már senki sem tekinti irodalmi fórumnak s mert *Beöthy Zsolt*tól, az akadémia tagjától senki sem várta a modernség apotheozisát. Ők mondták: a karaván halad.

— **A Szabadság-tér kiaszfalozása.** Megemlékeztünk arról a beadványról, amelyet a következő sorrenddel kapcsolatosan a szerdai közgyűléshez nyújtottak be a Szabadság-térnek egész kiterjedésében leendő kiaszfalozása iránt. A kérvényt a következő törvényhatósági bizottsági tagok, háztulajdonosok és érdekelt kereskedők irták alá: *Tedeschi Viktor*, *Ottenberg Tivadar*, *Nagy Sándor dr.*, *Mandl Vilmos dr.*, *Andrényi Károly*, *Hegyí Albert*, *Daimel Lajos*, *Freud Fülöp*, *Wagner József*, *Lustig Andor*, *Lustig Armin*, *Rozsnyay Kálmán*, *Rozsnyay József dr.*, *Kohn S. N.*, *Glück Dezső*, *Lengyel Tivadar*, *Lengyel Frigyes*, *Bing Vilmos*, *Vajda István dr.*, *Stauber József*, *Assael József*, *Weisz Márkus*, *Marek Samu*, *Mayer Miksa*, *Schwarz Jenő dr.*, *Nemess Zsigmond dr.*, *Goldschmidt Sándor*, *Mittler Izidor dr.*, *Funkelstein József*, *Keppich Jakab dr.*, *Wadowsky Gusztáv*, *Maresch Gyula*, *Hoffmann Sándor*, *Schuster Illés*, *Domány József*, *Ring Lajos*, *Pöhm János*, *Kosztka Gusztáv* és fiai, *Illics István*, *Schwarz testvérek*, *Wätz József*, *Lustig Mór*, *Frischmann Mór*, *Herbstein Mór* és mások.

— **Robbanás egy ma'omban.** A csanádme gyei *Magyarbánhegyesről* jelentik, hogy *Dénes József* gőzmalmában robbanás történt, amelynek emberáldozata is van. Az egyik géprész felrobbant és *Maki Pál* bánhegyesi lakost, aki örletni ment a malomba, olyan erővel sújtotta a földre, hogy a szerencsétlen ember *nyomban meghalt*. A hatóság megindította a nyomozást.

— **Eljegyzések.** *Edl Károly* aradi kárpitos eljegyezte *Pálffy János* aradi lakos kedves leányát, *Juliskát*.

King Ignác apátii kereskedő eljegyezte *Weisz Ida* kisaszonnyt *Birtinről*.

— **Ankét a Duna—Tisza csatorna ügyében.** Fővárosi tudósítónk táviratozza, hogy a Duna—Tisza csatorna tervének elbírálása tárgyában kinevezett szakbizottság ma este *Kossuth Ferenc* elnöklete alatt ülést tartott, amelyen a házjászai díjtételeket és az államvasutak memorandumát tárgyalták. A legérdekesebb kérdés, a csatorna alföldi torkolata, ma még nem került szóba. A tanácskozást csütörtökön folytatják.

— **A tanítók fizetésrendezése.** *Budapest-ről* táviratozzák: Illetékes helyről jelentik, hogy a képviselőház csütörtöki ülésén terjeszti elő

Apponyi Albert gróf a tanítók fizetésrendezéséről szóló törvényjavaslatot.

— **Elítelt igazgató.** *Pozsony-ból* táviratozzák: A pozsonyi esküdtszék *Schwoch Róbert* nyomdász-segédet nyomtatvány útján elkövetett igaztás és *Juriga* Nándor földicsérése miatt *egy évi államfogházra* ítélte.

— **Halálozás.** Ifj. *Nagy Sándor* eleki járási irnok meghalt. Nagy részvét mellett temették el.

— **Sorozás.** *Jekelfalussy* Lajos honvédelmi miniszter leiratot intézett Arad város törvényhatóságához az ujoncjutalék megszavazásáról s felhívta a várost, hogy a sorozásra tegyen meg minden előkészületet. A sorozások Aradon márczius 1-től 4-ig lesznek. A első napon az 1886-ban született hadkötelesek állanak mérték alá.

— **A kaprióriai márványbányák részvénytársasága.** A budapesti kereskedelmi és váltótörvényeséknél a napokban jegyezték be a *kaprióriai márványbányák részvénytársaságát*. A társaság alaptőkéje 360,000 korona, felosztva 1200 db. 300 korona névértékű részvényre. A társaság a Seidner-féle kaprióriai bányák kikaprióriai alakult, *Bohus* László báró elnöklése mellett. A vállalat üzleti vezetésében részt fog venni *Glück* József igazgató, aki a részvénytársaság megalakítását is tervezte, a kaprióriai bányák és a soborsini csiszolótelep üzemet pedig *Seidner* Miklós igazgató fogja vezetni. A vállalat központi telepei Soborsinban lesznek. Mindenesetre örvendetes, hogy várme gyénk egy ilyen hatalmas iparteleppel gazdagodott, melynek annál nagyobb közgazdasági jelentősége van, mert — mint értesülünk — tervbe van véve, hogy a vállalat üzemének nagyarányu kifejlesztésével megszerzi a borossebesi *Mairovitz*-féle márványbányákat is.

— **Zsidó titkos tanácsos.** Mint Bécsből jelentik, a király a napokban nevezte ki az első zsidó vallásu valóságos belső titkos tanácsost. *Sieghart* Rudolf dr. ez a szerencsés férfi, aki még csak negyven éves, osztályfő az osztrák miniszterelnökségben és most már kegyelmes ur. *Sieghart* Rudolf dr. mostanában lett elnöke az ujonnan szervezett magyar ügyosztálynak, ahol Ausztriának Magyarországgal vonatkozásban levő ügyeit a legnagyobb szakértelemmel vezeti. Eredeti neve, *Singer* volt és 1867-ben Troppauban született. Kezdetben ügyvédi pályára készült, később azonban az osztrák miniszterelnökségnél fogalmazói állást nyert. Később, már mint magasabb hivatalnok, királyi engedelemmel vette fel a hangzatosabb *Sieghart* nevet. A titkos tanácsos igen sokszor megfordult Magyarországon, Nagybecskerekén is. Itt tartózkodása alkalmával ismerkedett meg *Kovács* Gedeon nagykereskedő családjával és később *Kovács* nőtestvérét, *Kovács* Saroltát vette el feleségül. A kinevezés Bécsben nagy feltűnést keltett, mert még eddig a Habsburgok zsidó vallásu valóságos belső titkos tanácsost nem neveztek ki. Az a hír is elterjedt az új titkos tanácsosról, hogy kinevezése előtt kikeresztelkedett. Ez a hír azonban nem felel meg a valóságnak.

— **Agyonlőtte a testvérét.** A fegyverrel való játéknak ismét áldozata van. *Makó* tudósítónk jelenti: *Házás* Mihály dáltanyai lakos vasárnap reggel a feleségével együtt bement a makói piacra. Négy gyermeke otthon maradt a tanján. A gyerekeknek *Házás* megtiltotta, hogy hozzányuljanak a megtöltött régi karabélyhoz, amelyet előtte való napon hozott haza. Alig távoztak el a szülők, a gyermekek elővették a fegyvert és játszottak vele. Különösen a 13 éves *Sándort* és a 8 éves *Józsefet* érdekelte nagyon a fegyver. A nagyobbik fiu sokáig forgatta a karabélyt, a kisebbik pedig előtte állott. Egyszerre a fegyver elsült és a golyó a nyolc éves fiu álla a att a fejébe hatolt. A golyó teljesen szétromcsolta a gyermek agyát s a fej hátsó részén jött ki. A kis fiu azonnal *halva rogyott össze*. A gyilkos testvér kocsira tette fel a holttestet és a városba hajtattott.

Utközben találkozott szülőivel, akik megdöbbenve hallották a szomorú hírt. A mélyen sújtott szülők bevitték a kis holttestemet *Makóra* s ott az apa maga tett jelentést a hatóságnak a tragikus esetről. A hatóság ma délután felboncoltatta a hullát és megindította a nyomozást aziránt, hogy a gyilkosságért kit terhel a felelősség.

— **Az alkoholizmus ellen.** Ahhoz a nagyarányu és fontos mozgalomhoz, amelyet néhány éve az alkoholizmus ellen indítottak és amely a külföldön már is szép eredményeket mutat fel, legutóbb az aradi nemzeti szövetség munkásképző intézménye is csatlakozott. A vasárnap megtartott munkásképző felolvasáson *Aussterweil* László dr. törvényszéki orvos tartott érdekes előadást a alkoholizmusról, annak káros hatásáról és következményeiről. A népies módon tartott előadást nagy figyelemmel hallgatta a közönség és zajos tapsal jutalmazta az előadó fáradozását. A tapsból kijutott *Martzy* Károly és *Szalay* Sándor tanítójelölteknek szavalatukért és *Amster* Józsefnek ügyesen előadott monológjéért is. A legközelebbi felolvasás e hó 17-én lesz a *Weitzer* János-utcai fiúiskola disztermében.

— **A bűnös Arad.** Az aradi rendőrség bünyügyi osztályának vezetője, *Green* Nándor tb. főkapitány most adta ki évi jelentését, amelynek érdekes adatai élénken megvilágítják Arad közbiztonsági állapotát és a középosztály anyagi züllöttségét. A jelentésből kitűnik, hogy az elmúlt évben gyilkosság négy esetben volt, rablás 18 esetben, lopás büntette 499, lopás vétsége 702, orgazdaság 3, csalás 100, *csalárd bukás* 62, sikkasztás 210, vagyonrongálás 45, váltóhamisítás 25, testi sértés 216 és egyéb kisebb büntett 424 esetben volt. Idegen hatóságok 574 esetben küldtek megkeresést a bünyügyi osztályhoz, amely 2892 esetben folytatott nyomozást. Végül megjegyzi a jelentés, hogy 61 ügydarab maradt restancia erre az évre.

— **Előadás a kereskedelmi reformokról.** Az Aradi Kereskedők Köre által rendezett szabad liceum negyedik estjén, február 12-én, kedden a kereskedőket kiválóan érdeklő tárgyról tart előadást *Reisinger* Ferenc dr. ügyvéd. Az előadás ismerteti azokat a reform-törekvéseket, amelyek a *kereskedelmi jogélet* terén Magyarországon a legújabb időkben fölmerültek, a többek között: a tisztességtelen verseny megszorítása, a kartellek szabályozása, a korlátozott felelősségű kereskedelmi társaságok alakulása és egyéb tárgyakra nézve. Miután az előadás tárgyánál fogva nemcsak érdeklődést keltő, de az a kereskedőkre egyenesen szükséges, föl hívjuk a kör tagjait, továbbá az összes kereskedőket, hogy ez előadáson minél számosabban vegyenek részt. Egyéb érdeklődőket szintén szívesen látunk. Az előadás kezdete pontban kilenc órakor, a kör helyiségében. *Meer* Armin, a közművelődési osztály igazgatója.

— **Brunhuber Gyula ügye.** Annak idején megirtuk, hogy *Brunhuber* Gyulát a szülei a gyulai örültek házában helyezték el. Itt kiderült, hogy a szerencsétlen fiatalember nem zavart meg elméjében, hanem elmeegengeségben szenved. Szülei, mint értesülünk, *Brunhuber* Gyulát most gyógykezelés céljából a budapesti *Ringer*-féle szanatóriumba szállították, ahonnan alapos gyógykezelés mellett, rövid idő alatt egészségesen térhet haza.

— **Katonazene a jégpályán.** A jégpályán kedden délután fél 4-től fél 7-óráig a 33. gyalogezred zenekara fog játszani. Belépő díj nem tagoknak és nézőknek (kiséret) a csarnokban 60 fill.

— **Humor a Rothschild-nászon.** Nagyvárad egy jókedélyü embere, *Aufricht* Mór is hivatalos volt a bécsi Rothschild-esküvőre. Az örömapa, *Wertheimstein* Alfréd szívesen látta ott régi hivat. A templom szentélye melletti oldalszobában gyülekeztek a násznép férfi tagjai. Ott voltak az összes Rothschildok, *We theimsteinok*, a rabbik és *Aufricht* Mór is. A szobában meglehetősen meleg volt. *Aufricht* Mór téli kabátban volt, ami a tulfűtött szobában meglehető-

sen főlöleges ruhadarabnak bizonyult. Nagy izzadságában végre is megszólalt Aufrecht Mór:

— Pfüh, de meleg van itt. letenném a kabátom, de félek elviszi valaki . . .

— Lopás az iparos-szállóban. Az aradi iparos szállóból, amely most a Kápolna-utca 8-ik szám alatt van, tegnap éjjel ismeretlen tettesek három munkás ruházatát ellopták. Az esetről jelentést tettek a rendőrségnek, amely a nyomozást megindította.

— Ertesítés. A közönség tudomására hozom, hogy akik a városi árvaház növendékeinek közügyesítő munkái iránt érdeklődnek s az árvákat munkálkodásai közben látni óhajtják, ugy a hét minden következő napjain: szerdán, szombaton délután 4—6 óráig, valamint minden csütörtök délután 2—4 óráig az igazgatóság szívesen lát. Balázs Ferenc árvaház-igazgató.

— Birtokcsere. Az aradi törvényszék telekkönyvében az elmúlt héten a következő birtokváltozásokat jegyezték be: Putarity Stéva eladja az aradi 6639 sz. tjkvben felvett szántót 600 koronaért özv. Bogya Ferencnek szül. Putarity Máriának. — Balázs Imre és neje Keresztesi Rozália eladja az aradi 2952. sz. tjkvben felvett Gáj-Uj-u. 12 sz. házat 110 kor.-ért Fekete András és neje Kovács Máriának. — Oszter Andrásné Hermann Éva eladja az aradi 6845. sz. tjkvben felvett Rózsa-utca 4. sz. házat 3400 koronaért Brenner Máttyás és neje Binder Máriának. — Reudák János és neje Szupert Julianna eladja az aradi 6849 sz. tjkvben felvett Virág-utca 6/a sz. házat 1260 koronaért Csoltea Gábor és neje Jenka Alekszandriának.

— Köszönetnyilvánítás. Az aradi 1848 49-es honvédegyelet pénztára gyarapítására adományoztak: a „Magyarvárosi jótékony célu asztaltársaság“ 40 kor., M. D. az „Aradi Közlöny“ utján 5 kor., továbbá a február 8-iki ünnepeken megvendégelésükre Weisz Markus ur páinkát, az Agghonvédeket segélyező egyelet ugyanez alkalommal 28 agghonvédet ezonnálal megvendégelt és 3—3 kor. közöttük kiosztott. A honvédegyelet nem mulaszthatja el ezen jótéteményekért ez uton is a leghálásabb köszönetét nyilvánítani. Simay István elnök. May Soma jegyző.

— Elvéve még találkozunk azzal az ósdi fel-fogással, hogy a gyógyszernek, hogy hatásos legyen, okvetlen nagyon rossz ízűnek kell lennie. Ma más nézet uralkodik már és például a „Scott-féle Emulsió“ oly csukamájolaj összetételű, mely kellemes ízű, könnyen emészthető és a gyermekeknek s a gyenge embereknek valóságos áldás. A „Scott-féle Emulsió“ minden gyógytárban kapható.

— Praeservatív ideális legjobb minőségben Vojtek és Weisznál. 201

Megszökött főhercegnő.

Egy bécsi gavallér kísérte.

Szerelmi turbékolás Genfben.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, február 11.

A bécsi Hofburgban lehorgasztott fővel és lesütött szemekkel járnak a fenséges urak és asszonyok, a magas udvari méltóságok, a daltás gárdisták, de még a tengersok lakái is. Mert szomorúság költözött a Burgba. Egy csacska turini lap révén ismét kipattant az udvarnak féltve őrzött kínos szenzációja, amelynek hősnője, egy szép fiatal főhercegnő a szerelem varázserejével széttörve a háziszabályok és az etikett lenyűgöző bilincseit, megszökött Bécsből, hogy szíve választottjával kedvére turbékolhasson Rousseau városában, a genfi tó hegyövezte gyönyörű partján. A megriadt bécsi udvar Svájcba menesztett megbizottjának nagynehezen sikerült ugyan visszatérésre bírnia a kalitkából kiszökött szerelme, az ország-világ előtti blamázs azonban megvan és odasorakozik azok mellé, amelyek szinte törvényszerűnek látszó periodusokban a bécsi Burgot érik. Hogy melyik főhercegnének, asszonynak, vagy leánynak szívét ejtette-e rabul a bécsi gavallér, azt nem tudja a turini lap, de a genfi pásztor-órákról és prózai megakasztásokról oly pontos

adatokat szolgáltat, hogy kell valóban tartani a főhercegnő szökését, a trón árnyékában is meghuzódó szerelem dokumentumát.

A regényes esetről az alábbi távirati tudósítás szól:

Egy turini lapnak genfi levelezője a következő táviratot küldte:

Csak most tudódott ki, hogy egy osztrák főhercegnő, aki fiatal és a bécsi udvar legszébb hölgytagja, egy előkelő bécsi urral a múlt év december havában megszökött. A szerelmes pár egy genfi szállóban szállt meg, ahol *Fernand de Saint Guy gróf és neje* név alatt laktak. Mihelyt Bécsben a szökést megtudták, azonnal nyomozni kezdtek a szökevény után és megtudván azt, hogy Genfben van, egy előkelő bécsi ügyvédet küldtek utána, aki *Stanz dr.* néven szállt meg ugyanabban a szállóban, ahol a szökevény lakott. Az ügyvéd latba vetette minden tehetségét, hogy a főhercegnőt rábirja a visszatérésre, sőt egy drámai jelenetet is rögtönzött, de mind hiába, úgy hogy eredménytelenül kellett visszatérnie Bécsbe.

Innen azután egy *Fleischmann József dr.* nevű ügyvédet küldtek Genfbe és ennek több napi kapacitálás után sikerült a főhercegnőt rávenni a visszatérésre.

A botrányt akkor eltitkolták, de most a szálló személyzetének indiszkrétciója következtében kiszivárgott és az egész városban beszélnek róla.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Kedd: A tolvaj, színmű. (Bérlét A.)
Szerda: Tosca, opera. (Bérlét B.)
Csütörtök: Tosca, opera. (Bérlét C.)
Péntek: Bálványok, színmű. Bemutató előadás (Bérlét A.)
Szombat: Bálványok, színmű. (Bérlét B.)
Vasárnap: Delután: A lovag ur, vigjátör. Este: Gál-Baba, operett. (C. örökszűnet)

* Virágcsata. Tíz esztendő alatt ez az operett többet öregedett, mint a Peleskei nótárius hatvan éven át. Akiket a tíz év előtt való sikerek, meleg esték emléke újra ehhez az operetthez vitt, csalódottan mentek haza. A Kanabokák köztársasága, a ligeti szépségverseny, a Szent István napjára felrándult falubeliek, — mind mind elavultak a dallamokkal együtt, amelyeket azóta a verki befogadott és kiostált. A színpad virágcsója se tudott gyujtani, sem a pattogó huszár-nóta. Ugy előregedett mindez, mint a ráncos néni, akiről nem is hiszik, hogy fiatal volt. Pedig az operet parádés szerepe ugyanannak kezében volt, aki a tíz esztendő előtti diadalutban nálunk játszotta: *Nyáray Antal*, a *Rozogi Benő* szerepét. S ez a komoly és-tehetségű operett-művész a régi szerelem iránt való hűséggel játszotta ezt a szerepet. Bizonyos részeiben tökéletesebb, öntudatosabb, megnyerőbb volt, mint akkor: de a divathagyott, fakult darabba így is kevés színt lopott be ő is, meg *Rontay Boriska*, aki nagy gondal játszott. A divatos operettek sorsa ez; s bármilyen bízhetetlennek tetszik, lesz idő, a mikor a Vig özvegy is ilyen idegenül, kopottan fog hangzani.

* Tosca. A múlt hét színházi eseményei közül messze kimagaslott Puccini hatalmas dalművének, a *Tosca*-nak bemutatója. A világhírű opera hatalmas sikert aratott s Arad zeneileg intelligens közönségét teljesen meghódította. E héten ismét színpadra került a dalmű, még pedig egymásután két estén, szerdán és csütörtökön, ugyanazzal a szereposztással, mint a premiéren.

* Meghosszabbított szerződés. *Ferrari d'Albaredo* lovaggal az aradi Nemzeti-színház tenoristájával, aki már feléve működik Aradon, Szendrey igazgató mint értesülünk, megújította a szerződést.

A bárónő gyémántjai.

Mire jó a kutya?

Lenyelt drágakövek.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, február 11.

Nem mindennapi bűnügy foglalkoztatja most a fővárosi rendőrséget egy olyan hölgy révén, akinek multja sok tekintetben hasonlít a Wallenstein Rózához.

Négy nappal ezelőtt történt, — jelentő fővárosi tudósítónk, — hogy egy váci-utcai ékszeres boltba beállított egy elegánsan öltözött ur asszony. Választékos izlésű kalapot és pazar nyusztosbundát viselt. Csinos kis scalskin-bundája volt még annak a pincsikutyának is, amelyet a karján vitt magával, dédelgető simogatással. Az ékszerész mély meghajlással fogadta vendégét, aki ezuttal először jelent meg a boltjában. Személyesen nem ismerte, de látásból elég előnyösen: egy nagyragu katonatiszt társaságában látta egy-két nappal előbb az Operaház első emeleti páholyában.

A szép és előkelő modoru nő több ékszert akart vásárolni.

— Apróság kell csak — mondotta németül. — Valami kis antik-csatt a hugom részére s egy kis arany nyakravaló *Fifi*-nek.

A pincsi, mely a *Fifi* névre hallgatott, vékony hangon vakkantott egyet s a hölgy karjáról a pultra ugrott. Onnan nézte nagy komolyan, hogy a gazdája mit választ az eléje rakott ékszerek közt. A nő kiszedett egy vékony aranyláncot *Fifi* számára s mindjárt föl is csatolta a nyakára. Aztán ki is fizette az árát. Csattot, amely izlésének megfelelt volna, nem talált. Távozóban volt már, de egyszerre visszafordult.

— Igaz, ni . . . — mondta a hölgy — valami szép gyémántra is szükségem lesz a jövő héten. Nászajándéku. Talán most széjjelneznék egy kicsit . . .

— Oh, kérem!

— Elvinni csak a férjem fogja, mert én könnyen elvesztem az ilyesmit.

Remek, mélytűző gyémántköveket rakott az ékszerész elébe. Egy szép drágakő csakugyan megtetszett az urinőnek és mosolyogva szólt:

— Ezt szíveskedjék a jövő keddig félretenni. Akkor bejövünk érte.

Öt perc múlva távozott. Az ékszerész elrakosgatta a csillogó holmit és akkor rémületen vette észre, hogy két, roppantul értékes köve hiányzik. Csak az elegáns hölgy vihette el. De az már Isten tudja, hol járt. Es hogyan bizonyítsa rá? Rohant a rendőrségre, ahol azonban csak ismeretlen tettes ellen tehetett fellejtést.

Két ügyes detektív indult el a nyomozó utra. A hölgyet nem volt nehéz megtalálniok, mert az ékszerésznek már néhány óra múlva elpanaszolta egyik kartársa, hogy tőle is elloptak egy drágakövet s kiderült, hogy nála is a pincsikutyás hölgy járt. Gyorsan értesítették a nagyobb ékszeresboltok gazdáit. Másnap lett is eredménye az avizálásnak. Egy ékszerész, a kinek a Kossuth-utcában van a boltja, lélekszakadva sietett át a váci-utcai ékszerészhez és elmondta, hogy éppen üzletében tartózkodik a kutya hölgy. A résen levő detektívek átsiettek s a legalkalmasabb pillanatban érkeztek oda. Eppen nagy zavarban találták az üzletvezetőt, aki azt konstataálta, hogy egy darab gyémánt eltűnt.

A detektívek egyike udvariasan szólt a hölgyhöz:

— Detektívek vagyunk és arra kérjük,

hogy a nevét és lakását sziveskedjék megmondani

A nő kipírulva felelte:

— Báró *Fedwitz* Ottóné vagyok s a Hungária-szállóban lakom. De mit akarnak tőlem?

— Lopással gyanúsítjuk! — vágta ki a titkosrendőr, miközben szurós szemét nyugtalanul jártatta végig a „méltóságos asszonyon.“ Ez felháborodva kiáltotta:

— Hallatlan! Ez csak Magyarországon eshetik meg. Követelem most, hogy *azonnal mozzanak meg.*

— Egy urinó maga ajánlja ezt? — kérdezte a detektív gunyosan. Nem, méltóságos asszony. A motozásra nőket alkalmazunk a főkapitányságon, majd ők elvégzik.

— Nem várok egy percig se.

— Ugy is jó.

Megejtették a motozást és utána kinos pauza következett. A gyémántkövet sehoh se találták s a báróné izgatottan szólt:

— Majd megmutatom én maguknak!

Fokozta a zavart, hogy az egyik detektív eltűnt. Csudálkozva kérdezte a társa, amikor néhány perc múlva visszajött.

— Hol jártál?

— A patikában. Gyerünk csak be még egy kicsit a hátulsó szobába.

Többet nem mondott, hanem két lába közé vette a nyivákoló *pincsikutyát* és beadta neki az erős hánytatószeret, amit magával hozott. Nem sok idő telt belé, a *kutya torkából előkerült a gyémánthövecske.* A tapasztalt detektív túljárt a báróné eszén.

A vizsgálat aztán megalapította, hogy a báróné — egy elzúllott német ember felesége — veszedelmes kalandornő. Kitűnően dresszirozta a pincsit s Fifi mindig ügyesen lenyelt az ékszeresbőltben egy két gyémántkövet, amit otthon újra kiadott. Bécsben megtörtént, hogy a drágakövek eltűnését észrevették, s a báróné ott is *nyomban alávetette magát a motozásnak*, amely eredménytelenül végződött. A méltóságos asszonyt süccü böcsánatkérések között eresztették el. A rendőrség most azon fáradozik, hogy a kalandornő teljes bűnlajstromát összeállítsa.

MULATSÁGOK

Farsangi naptár:

Február 16. Az aradi póta-órá-távirda társaság társasági sport-egyesületének táncestélye (Láng vendég óra). — Az aradi ág. ev. egyház piknikje (Iparosház). — A kiejenő-erdőhegyi jótékony leányegylet hangverenyével és műkedvelői előadásokkal egybekötött táncestélye (Kaszinó). — Az aradi bűrpártár aság táncvizalma (Vass.)

Február 17. A makói postai tisztek és szolgák táncvizalma (Korona Szálló)

Február 23. Az aradi kaszinó egyesület táncvizalma (Fehér Kereszt)

Március 2. Az aradi turista-egyesület tréfás estélye (Iparosház)

Március 3. Az aradi Lloyd-társulat estélye (Központi Szálló)

(=) **Atléták tea-estélye.** Minden évben, úgy az idén is kiveszik részüket a farsangi mulatásból az Aradi Atlétikai Klub tagjai, kik e hó 12-én, utolsó farsang napján, kedden este fél kilenc órakor tartják meg teaestélyüket a Láng testvérek-féle sörcsarnok különtermében. Az estélyre a rendező-bizottság már szétküldte meghívóit. Az estély igen szigorúan zártkörű.

(=) **A uteránus piknik.** Az idei bál szezonszerűleg igérkező mulatságára, a luteránus piknikre a rendezőség már szétküldte a meghívókat. Jegyek a Fejér Gyula, Réthy Lipót és Kneffel Lajos üzletében kaphatók, február 16-án pedig a pénztárnál.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az aradi tanítóképző intézet ifjusága által rendezett mulatságról szóló tudósításunkhoz pótlólag meg kell emlékeznünk *Zoltay Mátyné* urhölgyről és *Szabó Margit* kisasszonyról, akik a koncert alkalmából gyönyörű zongoraszámokkal keltek fenetikus hatást. A mulatságon felülfizettek: Stein Zsigmondné 5 kor., Montag Ferencné 4

kor., Bugos János 3 kor., Péter Pál József 4 kor., Özv. Vertáné 5 kor., Czobor Ottó 2 kor., Varjassy Árpád 10 kor., Keppich Zsigmond 2 kor., Szentpéteri iskola 2 kor., Szabó József 2 kor., Steiner Ferenc 5 kor., Maszni János 3 kor., Nyilas Beláné 1 kor., Kovács Vince 3 kor., Várhol László 10 kor., Lautner Mátyás 3 kor., Ábrai Lajos 3 kor., Gillyen N., 2 kor., Gérecz S. 4 kor., Gück Dezső 3 kor., Wittenberger F. 1 kor., Fekete Károly 1 kor., Rottár Géza 1 kor., N. N. 2 kor., Ádámich János 2 kor., Frank Leó 10 kor. Fogadják a nemes szívü adakozók hálás köszönetünket, az ifjuság nevében: *Vekov* János, pénztáros.

(=) **Az aradi cipészek** szakcsoportja február 2-án rendezett táncvizalmán az özvegyi segélyalap javára a következő felülfizetések történtek: Lucz Pál 40 fill., Mihalik N. 40, Fürbek Miklós 40, N. N. 40, N. N. 40, Lów Bernát 40, Podhof Adámné 40, Nikolics D. 40, Faur P. 40, G. J. 40 fillér, Radocsányi J. 1 kor., Rottstein M. 1, Husserl M. 1, Valenta N. 1, Sebesi F. 1, Sarlot Jakabné 1, Gruber István 1, Czernóczky M. 1, Czernóczky J. 1, Schiff János 2, Dorogi Mózesné 1, Molnár G. 1, Bach Vilmos 1—1 korona, Weisz I. 2, Kánya Géza 2, Schäfer H. 2, Wellisch Izsó 2, Szablóczky K. 2, Bing Vilmos 2, Moskovitz J. 2, Frits Sándor 2, Kottila J. 2, Nyársi Sándor 2, Répási P. 2, Funkelstein József 2, Domán Ignác 2, Guttmann és Berger 2, Sugár J. 2, Szalay A. dr. 2, Solymos Testvérek 2, Reicher K. 2, Lócs Rezső 2, Cziráky A. 2, Demele Ignác 2, Karczagi S. 2, Braunsteter J. 2, Weisz Félix 2, Szalassy Aladár 1, özv. Schön Mártonné 2, Bakó József 2, Krizsán J. 2, Szücs Károly 2, Krausz N. 2, Vészi N. 2, Szabó Ferenc 2, Weisz Márton 2, Palóczy János 2, Tanaszku L. 2, Olár Jusztin 2, Deutsch Sándor 2 korona, Supka Béla 1.60, Pardy J. 1.60 N. N. 1.40, Balogh D. 3, Bánfy Sándor 3, Wally György 3, Nagy István 3, Berger Rezső 3 korona, Probst M. 4, Deutsch Izsó dr. 4, Kohut Regina 4, Mihalik József 4, Weltsch Gottfried Budapest 4, Hachlup H. és fiai Budapest 4, Reisz T. Budapest 4, Gerhardus és fiai 4, Kanitz Adolf és társa 4, Taussig S. és fia 4, Rosenfeld J. 4, Kohn és Perlehter Brünn 4, Grubics 4, Pfeiffer 4, Bolezni A. 4 korona Tárov J. 5, Sándor B. 5, Mülek Lajos dr. 5, Hónig Ottó 5, „Viktória“ takarékpénztár 5, Weicherecz L. 5, Jahn A. 5, Löwinger Miksa 5, Nádas Gyula 5, Szabó Kálmán 5, Grünwald és Laufer 5, Bondi S. 5, Fuchs és Herzog 5, Wolfner Gyula és társa 5, Kaledy Mór 5 korona, Nádas Gyuláné 6, Münz J. 6, Steigerwald A. 6, Landauer S. 6 korona, Binéth Ignác 10, Pap I. püspök 10, Börzövetkezet 10, Vachmann és Lehner 10 korona, Rosenberg Arnold 15 korona, Steiner A. és társa 25 korona, Leichter L. 30 korona, Teodorovits Nikodém 4 korona, Összesen 378 korona. A szives adományokért hálás köszönetét fejezi az *Aradi cipészek szakcsoportja.*

„Diszkrét ügyben.“

Szélhámos áhírlapíró.

Becsapott vállalatok.

— Az *Aradi Közlöny* távirati értesítése —

Arad, február 11.

Néhány hónap óta — amint budapesti tudósítónk jelenti, — a fővárosi, vidéki, sőt osztrák ipartelepeket egy szélhámos látogatta meg, aki nem közönséges fuffanggal csalt ki kisebb-nagyobb összegeket.

Egy elegánsan öltözött fiatal ember jelent meg az ipartelep igazgatójánál és bemutatkozott mint *Kardos* Gyula (másutt *Lakatos* Gyula), a kereskedelemügyi miniszterium iparfelügyelőségének tisztviselője. Megmondotta, hogy diszkrét ügyben négyszem között óhajt beszélni. Négyszemközt aztán elővett egy okmányt és bemutatta. A kereskedelemügyi miniszterium rendelete volt, melyben a miniszter utasítja az iparfelügyelőséget, hogy az illető gyár üzemét haladéktalanul és előzetes bejelentés nélkül vizsgálja meg és a vizsgálat eredményéről tegyen jelentést.

— Azt hiszem — mondotta a szélhámos — önnek nem lehet kellemetlen, hogy a vizsgálatról előzetesen értesül, mert hiszen nem le-

het egy üzem olyan nagyon rendben, hogy még nagyobb rendet ne lehessen teremteni.

Amikor aztán az igazgató hálásan megköszönte a szives figyelmeztetést, a tisztviselő diszkrét mosoly kíséretében mondotta:

— Kéz kezet mos. Hiszen ön ért engem. Egy kis pénzre lenne szükségem, azt hiszem, a teljesített szolgálatot ön kellőleg megtudja becsülni.

Rohrstock M. fatelepén azonban rosszul járt, mert nem tudták szolgálatait kellőleg megbecsülni, amikor pedig erőszakoskodni kezdett, egyszerűen kidobták és azonnal bejelentették az esetet a kereskedelemügyi miniszteriumnak. Itten megállapították, hogy ilyen nevű hiatalnok az iparfelügyelőség kötelességében nincsen. Mult év december 4-ikén átiratot intéztek tehát a rendőrséghez, zsarolás, csalás és okirat-hamisítás miatt följelentést téve ismeretlen tettes ellen.

A rendőrségnél az ügyet *Thury* Sándor rendőrfogalmazónak osztották ki, aki kiderítette, hogy a szélhámos olyan ipartelepeket keresett fel, amelyek állami segélyben részesülnek és Bécsben elment olyan gyárosokhoz, akik Magyarországon is üzemet óhajtottak létesíteni s evégből a kereskedelmi kormány támogatását kérték. Így megállapította a nyomozó, hogy a szélhámos kisebb-nagyobb szerencséivel járt a *salgótarjáni* és *petrozsényi* bányavezetőségeknél, *Roheisen* szénkereskedő bányavállalatánál, Bécsben a Beck és Fia cégnél stb.

A rendőrfogalmazó ezekről a helyekről a szélhámos személyleírását beszerezte és ebből megállapította, hogy a szélhámos *Klincsek-Kincses* Béla, egy 33 éves közveszélyes, rovott multu egyén, aki állandóan mint hírlapíró szerepel, sok szélhámoságot követett el, kauciószedelgésért a bírósággal gyűlt meg a baja és legujabban a *Pesti Távirati Iroda* című zugkönyvmatos szerkesztője és kiadótulajdonosaként szerepelt. A veszedelmes embert a rendőrfogalmazó vasárnap délelőtt elfogatta. Kincses erősen tagadott, de a mikor a házkutatás alkalmával nála talált hamisított miniszteri rendeleteket mutatták meg neki, bevallotta, hogy sok helyen járt, de hogy hol, azt nem akarja elmondani. A fővárosi rendőrség most felszólítja mindazokat, akiket Kincses-Klincsek-Kardos-Lakatos becsapott, hogy jelentkezzenek a budapesti főkapitányságnál.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ **Gabányi megkergetőit elítélték.** Tegnap hirdette ki az aradi törvényszék *Kure* János és társai bűnügyében az ítéletet. A bíróság a vádlottakat bűnösöknek találta abban, hogy az elmúlt képviseléválasztás alkalmával *Gabányi* Miklós függetlenségi és negyvennyolcas párti jelölt körutja és beszédei alkalmával az állam, a nemzetiségek és felekezetek ellen izgattak és ezért *Kure* János kovaszinci lelkész, fiát *Kure* Aurélt, *Vorcán* Mihályt, *Cigán* Virgil községi bírót, *Kapruczán* Józsefet, *Tudor* Tódort és *Flore* Györgyöt egyenként *négy-négy havi diltamfogházra* és kétszáz-kétszáz korona pénzbüntetésre ítélte. A védő és az elítéltek felebeztek az ítélet ellen.

§ **Halálos foghuzás.** A borosjenői járásbírósa ma telefonon jelentette az aradi királyi ügyészségnek, hogy *Buzgó* György barakonyi gazda egy *Herman* *Flore* nevű parasztemberrel kihuzatta a fogát és e foghuzás következtében meghalt. *Herman* ugyanis *rozsdás harapófogóval* végezte a műtétet, úgy hogy *Buzgó* *vérmergezést* kapott, amelybe ma belehalt. *Aussterweil* László dr. és *Posgay* István

dr. törvényszéki orvosok s *Diószegi* borosjenői vizsgálóbíró ma délután Barakonyba mentek, hogy fölboncolják a szerencsétlenül járt gazda holttestét. A gondatlan falusi fogorvos-jelölt ellen megindítják a vizsgálatot.

§ **Elítelt testvérgyilkos.** A múlt év végén egy mácsai korcsmában több odaváló legény mulatott, köztük *Czuncz István* és testvére *Czuncz Vasilie*. A legények inni kezdtek és ugyan csak neki láthattak, mert nagyon vig hangulatban tértek haza. *Czuncz István* és *Vasilie* szintén hazafelé tartottak, eleinte csendesen, békésen, mikor azonban a község-háza elé értek, *Czuncz István* összekapott testvérel, akit a civakodás hevében egy baltával oly erősen ütötte föbe, hogy az jajszó nélkül, holtan rogyott össze. — Az aradi kir. ügyészség szándékos emberölés büntette miatt vádat emelt *Czuncz István* ellen, akinek ügyét ma tárgyalta az aradi esküdtbíró, amely a vád és védbeszédek elhangzása után bűnösnek mondotta ki a vádlottat. Az esküdték verdiktje alapján a törvényszék *Czuncz Istvánt nyolc évi fegyházra* ítélte.

Oktalan és elítélendő

az az ember, aki betegesnek érzi magát anélkül, hogy állapotán segíteni igyekezne és amikor a legkisebb munka is fáradságosnak tűnik és az ember életkedve fogyni kezd. Ily esetben a gyógyeszkamájolajból alfoszorsavas mész és nátron hozzáadásával készülő *Scott-féle Emulsio* egyike a legjobb és legbiztosabb szerekeknek a test és idegrendszer erősítésére, felélesztésére. A *Scott-féle Emulsio* csakis a legjobb minőségű alkotórészeket tartalmazza, felülmúlhatatlan tápszer, mely gyorsan új kedvet és új életet önt az elpetyhült szervezetbe.



A *Scott-féle Emulsio* valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszerháza”
BUDAPEST, IV., VACI-UTCA 34—50.

Egy eredeti üveg ára: **2 K. 50 f.**
Kapható minden gyógyszerárban.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az *Aradi Közlöny* távirati tudósítása. —

Budapest, február 11.

Kínálat és vétel kedv jó Elkelt 35,000 métermáza 5 fillérrel maga abb áron.

Az árak 50 kilonként számítva:

	Déli zárlat	5 órai zárlat
Buza áprilsra	7.55—7.56	7.6—7.61
Buza októberre	7.85—7.86	7.9—7.91
Rozs áprilsra	6.8—6.83	6.9—6.91
Zab áprilsra	7.55—7.56	7.63—7.64
Új tengeri	5.26—5.27	5.37—5.28

Zárul 5 órakor:

Osztrák hitelrészvény	88.25
Magyar hitelrészvény	836
Osztrák-magyar Államvasút részvény	89.75
Magyar kereskedelmi részvénytársaság	655
Városi villamosvasút részvény	3.8
Közuti vasút részvény	84

NAPIREND

Február 12 Kedd. Róm. kath. naptár: Eulália. — Protestáns naptár: Eulália. — Görög-keleti naptár (január 31.): N. Vazul — A nap két 7 óra 15 perckor, nyugszik 5 óra 15 perckor.

A Fehér Kereszt-egyesület ingyenes orvosi rendelő-létesítés (Magyar-utca 6.) Rendelő orvosok: Dr. Leitner Ernő

délután 3—4. Dr. Podor Odón délelőtt 6—9. Dr. Rosenbaum Pal délelőtt 8—9. Dr. Hermann J. Karoly Kelemen és pénteken délelőtt 12—1 órakor.

Időjárás. A központi meteorológiai-mezetnek Aradra küldött táviratai szerint, a mai napra a következő időjárás várható: Eryhe, elvete e-apadék.

Február 13. Városi közgyűlés délután 4 órakor

FERENCZ JÓZSEF

VÁROS ÉS MEGYE.

Aradváros közgyűlése.

— A tárgysorozat. —

41. A nyugdíjbizottság jelentése Varga János volt városi állatorvos nyugdíj iránti kérelme tárgyában. 42. U. a. jelentése özv. Péri Józsefné nyugdíjügyében. 43. U. a. jelentése Rácz Flórián lovasrendőr nyugdíjaztatása iránti kérelme tárgyában. 44. U. a. Stéger Antal tűzoltó nyugdíjügyében. 45. U. a. Oltvány Illés rendőr nyugdíjügyében. 46. U. a. Fitus Mihály rendőr nyugdíjügyében. 47. A kiküldött bizottság jelentése a vízvezetési művekkel szemben gyakorlandó ellenőrzés meghiusultáról. 48. A tanács előterjeszti a hid és tartozékainak létesítésével kapcsolatos terveket, költségvetéseket, műszaki s pályázati feltételeket jóváhagyás és kormányhatósági felterjesztés végett. 49. A belügyminiszter intézkvénye a Könyök-utca szabályozásában. 50. A tanács jelentése az ingyen fürdőhöz szükséges pontonok szállítása iránt megajtott árlejtés eredményéről. 51. Müller Károly indítványa a Fejérváry-laktanya ügyében.

Nemzeti Színház

A) bérlet.

A) bérlet

Kedden, 1907. évi február hó 12-én:

A tolvaj.

Színmű 3 felvonásban. Irta: Bernstein Henri. Fordította: Göth Sandor.

SZEMÉLYEK:

Voyssin	Keszler Ed.	Fernande	Beregí S.
Lagarides	Hunyadi J.	Marie Louise	Ká, olnai J.
Zambault	Maribázi M.	Izab, lla	Körössy Juci.

Kedvete este 7 óra fél órakor.

IDEGÉNEK ARAJON

Február 11

Fehér Kereszt szálloda. Hamza Ágoston püspökhelynök Kisbodrog. — Goldstein J. forráskezelő és neje Déva. — Virág István számvévo Temesvár. — Kalmár Rezső gyáros Budapest. — Csicsel Pál gazdálkodó Békéscsaba. — Berkovics Fridrik utazó Bécs. — Klein Ferenc utazó Bécs. — Klein Hermann utazó Bécs. — Kovács Imre utazó Bécs. — Niedermayer Simon utazó Bécs. — Katona Kálmán utazó Bécs. — Miklós Benó utazó Budapest. — Backrich Ede utazó Budapest. — Sohaczi Henrik utazó Budapest. — Hoffer J. utazó Budapest. — Alföldi Emil utazó Budapest. — Sonerschein J. utazó Budapest. — Fischer Ferenc utazó Budapest. — Glück Sándor utazó Budapest. — Veil Mór utazó Budapest. — Frommer Arnold utazó Budapest. — Friedman Rudolf utazó Budapest. — Mezei Mór utazó Budapest. — Kovács Ignác utazó Budapest. — Kaufman Mór utazó Budapest. — Gyórfi Mór utazó Budapest. — Stern Miksa utazó Liptószentmiklós. — Bach Antal utazó Szeged. — Váradi Miklós utazó Nagyvárad. — Kohn Ignác utazó Nagyvárad. — Fuchs Manó utazó Nagyvárad. — Klein Miksa utazó Temesvár. — Bakos Imre utazó Temesvár. — Véres Sándor utazó Temesvár.

Központi szálloda. Báró Karb Tivadar birtokos Dobrest. — Herzl Bernát igazgató Budapest. — Dr. Szilassy Pülöp ügyvéd Lugos. — Pozsár Károly kereskedő Budapest. — Wirth Antal kereskedő Budapest. — Weingartner Antal gazdasági titkár Nagyvárad. — Pick Jenő gyáros Szeged. — Fügenthal Iasi Albert főgyógyész Mezőhegyes. — Litzner Lajos kereskedő Budapest. — Füredi Emil kereskedő Budapest. — Kozserer Miksa kereskedő Hohenelbe. — Kornitzer Berthold kereskedő Freidenthal. — Dr.

Wintchen László törzsorvos Budapest. — Sternberg Bertalan vállalkozó Petrozsény. — Kommer Zsigmond kereskedő Györök. — Miloszevits József bérlő Kétegyháza. — Fürst Miksa kereskedő Bécs. — Szemere Gáspár kereskedő Budapest. — Menrick Frigyes igazgató Brád. — Papp Aurél lelkész Székudvar. — Schliss Ottó igazgató Kiskut. — Bartuska Miksa ezredes Lugos. — Frankl Ede kereskedő Kolozsvár.

NYILTTER.*

Ma kedden, február hó 12-én

a „Fehér Kereszt” télikertjében
a 33. gyalogezred zenekara
Zellner Sándor karmester személyes vezetésével

hangversenyt

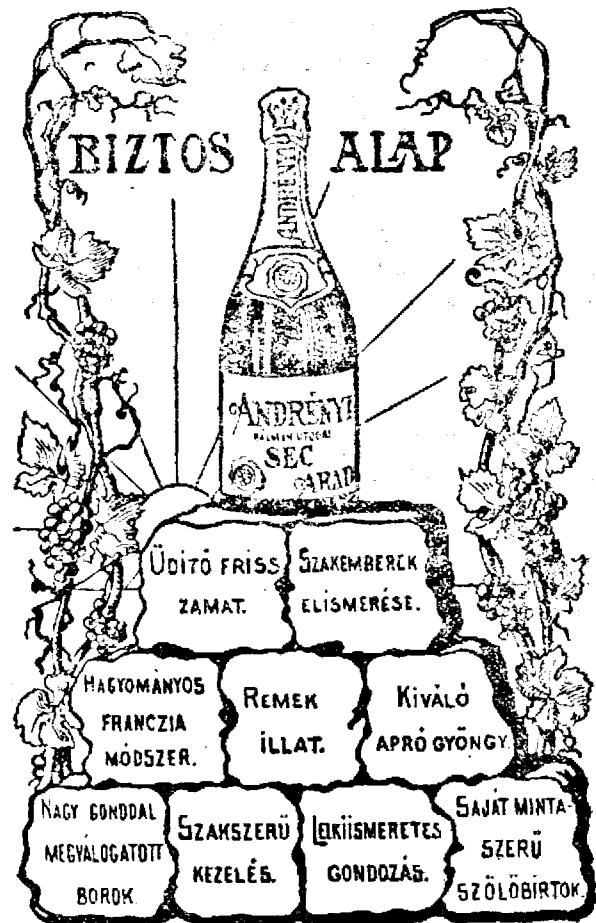
rendez.

559

Számos látogatásért esd:

Braun Gusztáv

vendéglős.



Hirdetmény.

Az aradi izr. hitközség előjárósága ez uton hozza közzétudomásra, hogy a husvéti liszt és husvéti kenyér szállítási jogának az 1907. évre való bérbeadására nézve f. é. február hó 11-én megtartott árverés eredményét a hitk. pénzügyi és gazdasági ügyosztálya nem hagyta jóvá. Az újabb árverés f. é. február hó 13. napján d. u. 3 órakor az izr. hitközség tanácsstermben módosított árverési feltételek mellett fog megtartatni. Az árverési feltételek a hitk. jegyzői hivatalában betekintethők.

Aradon, 1907. február hó 11-én.

Az előjáróság.

3 szó: Bársony. Harisnya. Szabadság-tér.

Krausz Paulin

könyv- és papirkereskedése

Atzél Péter-u. (Szinház-épület)

Van szerencsém a t. olvasó közönséggel tudatni, miszerint **100.000 kötetes**

kölcsönkönyvtáramba

a következő **ujdonságok** érkeztek:

Andrejew: Kód. Boothby: Doctor Nikola. Coulevain: A diadalmas Éva. Connan Doyle összes munkái. Crocker: Barington Diana; Balmaine kisasszony multja; Más büne miatt; Jasra gyöngyök. Hardy: Egy delejes álom. Timár Szaniszló: Az öröm vallása. Heltai Jenő: A száműzöttek. Herczeg Ferenc: Bizancz; A honszerzők; Lélekrablás. Lux Terka: Lenczi naplója. Mikszáth: A vén gazember; Akly Miklós; Mikor a méces már csak pislog. Pemberton: A szépség doktora; Kastély a tenger fenekén. Rider Haggard: Beatrice; Lisbeth. Samarow: A cigány. Szomaházy: Két cigaretta között; Mese az írógépről; A méltóságos asszony. Stratz: Szegény Tea. Túry Zoltán: Sötétség. Zöldy Márton: A nádasok királya; Egy primadonna házassága. Ritook Emma: Egyenes uton egyedül. Green: Tetemre hívás. Gyarmathyné: Önkényes márttyrok. Tormay: Apródszerelem. Wildenbruch: Szemiramis stb. stb.

A serdülő ifjuság részére. Hetényi: Egy magyar diák kalandjai Ázsiában. Kürthy: A Kovács leányok. Gál Mózes: Virág Palkó. Macé János: Egy falat kenyér története. Tóth Sándor; Szöcske kisasszony. Roden: A kis makrancos mátkasága. Abonyi: A havasok ura Daudet: Tarasconi Tartarin rendkívüli kalandjai. Varga Lajosné: Leányok könyve. Hermann Ottóné: Eresz alatt. Krudy: Hazánk tükre. Radó Vilmos: Ujváry Miklós, a magyar Robinsohn. Gausz: A burok földjén. Bródy: Az egri diákok. Rudyard Kipling: Történetek az éserdőből. Hock János: Rákóczy Ferencné. Twain Mark: Tamás urfi csinjei. Goulding: A froridai Kaland-hősök. Barfus: Az elefántok földjén. Donászy: Miklós vitéz. Vida: Nippon hősei. Garády: Vadászkalandok. Dávid Margit: Huncut Böske kalandjai stb. stb.

Németben: Berkow: Schuldlos geopfert. Ebner-Eschenbach: Miterlebtes. Duncker: Gross-Stadt. Graham: Briefe eines Dollarkönigs an seinen Sohn. Herzog: Das goldene Zeitalter. Kahlenberg: Éva Sehring. Key Ellen: Die Wenigen und die Vielen; Das Jahrhundert des Kindes. Kipling: Soldatenges-chichten. Klinikowström: Verlorene Liebesmüh. Karl May: Old Surehand, die Königin der Wüste. Ompfeda: Leidenschaften; Die Sünde; Aus grossen Höhen. Schlicht: Erstklassige Menschen; Pensionopólis; Viel umworben. Vely: Lore. Voss: Römisches Fieber. Wilde Oscar: De profundis. Wilbrant: Hermann Ifinger. Zobelitz: Besiegter Stein; Ein bedeutender Mann. Wolzogen: Ecce Ego, Erst Nomme ich! Zapp: Offiziers-töchter. Ein Lieutenant a. D. Meyer-Förster: Heidenstamm. Schulze-Smith: Weltkind Ganghofer: Das Schweigen im Walde. Heiberg: Schuldlos belastet. Heyse Paul. Novellen vom gardasee. stb. stb. Ezeken kívül több francia és angol ujdonság!

Havi bérlet 1 korona; vagy kötetenként 8 fillér.

Kiváló tisztelettel

Krausz Paulin.

566

169/907.

Miske község előjáróitól.

Arverési hirdetmény.

Melynél fogva Miske község előjárósága részéről ezennel közhírré tetetik, hogy Miske község tulajdonához tartozó vadászati jog az 1883. évi XX. t. cz. 3. § a értelmében (6) hat évi időtartamra vagyis 1907. évi augusztus hó 15-től 1913. évi augusztus hó 15 ig terjedő időre 1907. évi február hó 28-án, d. e 10 órákor Miske község házában tartandó nyilvános árverésen legtöbbet ígérőknek haszonbérbe fog adatni.

Az árverési feltételek a község jegyzői irodában megtekinthetők.

Miske, 1907. évi február hó 6-án.

Kirilovits István,
jegyző.

Rácz János,
bíró.



Sok millió előkelő
urhölgy használja a
világhírű

Földes-féle

Margit-Cremet,

mely szirtalan, ártalmatlan e rögtön szépség.

A Földes-féle MARGIT-CREMET gyorsan és biztosan ható ártalmatlan és szirtalan, májtölték, bőrtök, pattanások, kiütések s mindennemű bőrhibák ellen. A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után erről mindenki meg fog győződni.

Készíté:

Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.

Főraktár:

808

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszerésztárában.

Hölgyek és uraknak igen fontos!

Hajós-féle

Hajregenerator

az ősz haj eredeti színet és ifjúkori szépségét rövid idő alatt visszaadja. Sem a fejbőr, sem a fehéreműt nem piszkítja.

Ára 1 kor. 20 fillér.

Hajós-féle

Goldelse

aranyszőkére fest minden haját. Meglepő eredmény. Teljesen ártalmatlan. A hajbőrt erősíti, a korpaképződést megszünteti. Ára egy üvegnak 2 kor.

Hajós-féle

Depilatorium

kitűnő a maga nemében, páratlan szőrvevő szer. Kezelése a legegyszerűbb. 5 percz alatt a haját bármely helyről eltávolítja. Ára 1 kor.

Fenti szerek kaphatók a készítőnél:

Hajós Arpád

gyógyszerésztárában

813

Arad, Aranyos-ter 27. sz. a megyeházzal szemben.

Vasutasoknak!

és a kiknek szüksége van pontos órára, az javitassa óráját feltétlenül

Kepes M.

chronometter és műórásnál

ARADON, Asztalos Sándor-utca 5. szám alatt, ahol bármilyen (speciál) óra 3 évi jótállással lesz pontosan javítva és szabályozva. 192

Egy óvadékképes
korcsmai üzletvezető

kerestetik

Petriss községben

Aradmegye.

A korcsmai helyiség uradalmi; mely a vásártéren van, a vendégek részére jó konyhavezetés kívántatik.

Tudakozódni lehet

Gróf Kinsky Zdenkó ur

intézőségénél 552

Petrisen.

Városi és megyei telefon 509.

P É N Z

a legolcsóbban és leggyorsabban
földre és városi házakra **amortisa-
tióra** (tőketörlesztéssel)

Aradon a legújabb és legismertebb közvetítő iroda

Szücs F. Vilmos

a nagy zebeni földhitelintézet kölcsön képviseleténél
ARADON, Karolina-utca 8. sz. (saját ház)
a fiók posta mellett.

Eivállalok convertálásokat utólagos díj és költség
megtérítés mellett.

„Házak és földek adás-vétel közvetítése.”

Ugyanitt megbízható üzletszerzők
alkalmazást kaphatnak. 3105

Több aradi házat olcsón és előnyös fizetési
módozatok mellett eladok.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek tudomására adni, hogy
Fischer Samu

pék- és sütőde

üzletét

átvettem és saját nevem alatt vezetem. — Minden nap friss fehér sütemény, fehér kenyér, barna és rozkenyér és valódi gracham kenyér, dévli sütemény és házi kenyér szépen és ízletesen lesz készítve 286

Kérem a nagyérdemű közönség becses pártfogását.

Tisztelettel

Leicher Frigyes,
Deák Ferencz-utca 16.

**Tégla,
Cserép**

legkedvezőbben kapható

Pollak Sándor

körkemence téglagyárában 15

Mikalakán, a Radnai-ut végén.

A motoros vasút megálló helye.

Városi telefon 206. — Gyári telefon 515.

Rendelések felvételnek Karolina-u. 7. sz. irodámban, vagy Maros-utcai lakásomon. A téglát vám és fuvarmentesen házhoz szállítom. — A gyárba saját új mű utam vezet. Nagy raktár saját gyártmányu hornyolt és kupola cserepekben, flaster-, kút- és facon-téglákban.

„Indiai pörkölt kávé keverék”

a legjobb, legzamatosabb, legkiadóbb és mégis a legolcsóbb az összes eddig hirdett kávénál, egyedül kapható Aradon

ROTHSTEIN MÓR

fűszer- és csemegekereskedésében

a „Fekete macskához”, Szabadság-tér 3.

Telefon 850.

Az igen tisztelt kávéfogyasztó közönséggel, eddigi nagyra becsült vevőimmal tudatom, hogy ezen csakis **NYUGAT-INDIAI** nemes kávéfajokból összeállított keverék általam személyesen hetenként háromszor, az e célra felállított gőzpörköldén bevált módszer szerint lesz előállítva, miért is azon kérelemmel fordulok igen tisztelt aradi és környékbeli kávéfogyasztó közönséghez, méltóztassanak egy próbarendeléssel megszerencsésíteni, állításomról meggyőződést szerezni. — Az **INDIAI** pörkölt kávé keverék következő eredeti csomagolásban kapható: $\frac{1}{8}$ kiló 50 fillér, $\frac{1}{4}$ kiló 1 korona, $\frac{1}{2}$ kiló 2 korona.

Magyar és francia pezsgőberok, valamint legfinomabb bel- és külföldi likőrök, ugy-
szintén legjobb mindennemű fűszerárak nagyraktára.

Hajdu tea
 mell- és tüdőbetegeknek
 számtalan esetben kipró-
 bált szer.
 Legjobb sikerrel használható köhögés, hurut, fekélyesség, szárazhurut, elnyálkásodás, minden mellbaj, a légszű, a tüdő, a gége hurutos megbetegedéseit, légzési nehézségeket, szik-mellúség, asthma stb. ellen.
 Ára 50 fillér.
 Kapható Aradon,
Földes Kelemen
 gyógyszerésznél. 288

A legjobb magvakat
A legnemesebb fákat
A legszebb virágokat
A legdivatosabb csokrok és koszorukat
 Iriss élővirágokból
 a legjobb minőség szavatolása mellett szállítja

MÜHLE VILMOS

cs. és kir. udvari szállító 440
 mag és virágkereskedése **Temesvárott.**
 Dusan illusztrált árjegyzék kívánatra ingyen.

KOSSUTH-utca
67. sz.
CZERNUCZKY MIHÁLY
 cipész-mester székében
 a legjobb anyagból készült **férfi,**
női és gyermek cipők nagy
 választéka. — Megrendeléseknél
 színes bőrök nagy választéka.
Saját készítés!
 221 **Olcsó ár!**
Pontos kiszolgálás!

Eladó szőlőoltványok!
 Van sz. reményem a szőlőbirtokos urak figyelmét felhívni,
 hogy **addig, míg készletem tart** ez évi szőlőoltvány-
 terméseiből kiváló szép, **duz gyökérzetű**
bor és csemege-fajú szőlőoltványok
kerülnek eladásra,
 A nagy szármag köztükből a kimaradt tőkék pótlására
 különösen ajánlom **duz gyökérzetű szőlőoltványaimat,** továbbá
 gyökeres Riparia-Portalis és Rupestris-Monticola veszőimet.
 Az oltványokkal a legkésőbbi pótlást eljárással t. vevőim-
 nek kívánatra szívesen szolgálók.
 A fajokra és árakra nézve bővebb felvilágosítással szolgál
WINKLER JÓZSEF
 szőlőoltványtermelő 180
 Telefon 410. Arad, Batthyány utca 13. Telefon 410.

M.-Pécskán a főté-
 ren a Turszky Nándor
 féle jó forgalmu
fűszer, festék és
csemege-üzlet
 házzal együtt
eladó, esetleg bérbeadó.
 Értekezhetni 416
 Özv. Turszky Nándornénál Pécska.

TITKOS
 betegségek ellen legjobb szer a törvényesen
 védett
„TRIAS”
 mely 2-3 nap alatt felelősség mellett a leg-
 elhanyagoltabb húgycsőfolyást megszünteti.
 Ára: férfiaknak K 1.80, nőknek K 2.50.
 Köszvény, Csusz, Rheuma, fő- és fog-
 fájás ellen a
PAPP-féle
„MENTHOLIN”
 biztos hatású gyógyszer.
Egy próba elegendő!
 Ára 1 korona.
 Főntieket titoktartás mellett küldi:
PAPP L.
 gyógyszerész Tizsaszentimrén.
 Főraktár Aradon: 5927
 Földes Kelemen gyógytárában.

Azon urral, ki
 ezen lapra figyelmez-
 tetett holnap d. u.
 5-6 óra közt talál-
 kozhatom a Forray-
 utca N. d. sdy palotá-
 ban levő **Zinner**
Vilmos mű órás
 és ékszerész kirakata
 előtt.

Férjhez mennék
 azon urhoz, a ki ar-
 ról biztosít, hogy a
 karika gyűlűt **Zin-**
ner Vilmos ék-
 szerésznél veszi meg,
 ahol jól és olcsón le-
 het vásárolni.

Hálás leszek
 azon nemesszívű
 hölgynek ki, hogy a
 hivatalból el ne kés-
 sek megveszi azon
 szép és olcsó zsebórát,
 a melyet **Zinner**
Vilmos mű órás
 Forray-utcai kirakata-
 ba láttam.

Ház eladás!
 Lipót-utca 12/a
 Lipót-utca 13.
 Lövész-utca 3/a.
 Lehel-utca 14. 181
 Lehel-utca 19.
 Uj-Mikalaka 440.
 és még sok számos
 más előnyös feltéte-
 lek mellett.
 Bővebbet
Klein József
 Arad, Radnai-ut 10.

Schweitzli himzés maradékok félárban, ezérna és pamutvászon maradékok!

Fehér kirakatok!

A n. é. közönség figyelmét felhívjuk **kirakataink** szíves megtekintésére. A fehérenemű
 különösen pedig **vászon es asztalnemű** árai tetemes drágulása, ajánlatossá teszik
 mielőbb szükségleteiket nálunk már most beszerezni, mivel **nagymervű** elővételek ál-
 tal egy ideig még a **régi olcsó áron** árusítunk.

Kirakatainknak megtekintése mindenkit meggyőz, hogy hatalmas nagy raktárt
 és szép választékot gyűjtöttünk idejekorán e cikkekből.

A nagy kirakat egyik látványosságát képezi, hogy több 100 vég valódi cérna,
 Rumburgi, Ia Creusz, lepedő és paplanlepedő vásznakot mutatunk be egyszerre, mi kéz-
 zel fogható bizonyítéka előnyös elővételeinknek.

Rosenblüh H. és Társa. 336

Schweitzli himzés maradékok félárban, ezérna és pamutvászon maradékok!

Szönyegmaradékok meglegő olcsón!

APRÓ HIRDETÉSEK.

Mély érzelmű

előkelő, elegáns, csinos, garcan fenkölt gondolkozású fiatal urhölgy oly barátságért áhitozik, melyre égi gyönyör lesz egykor visszaemlékezni. Cim: „Te leszel az oltárképem“ Postrestant. 549

Édes Mamuskám!

Pénzt megkaptam. Esdve kérlek, nyujts alkalmat neked írhatni. Nevezd meg postahivatalt és jeligét. Őlel, csókol egyedül téged szerető és imádó fiad. 556

Székidvar községben

a legélénkebb forgalmu helyen egy korlátlan italmérési engedéllyel bíró vegyeskereskedés házzal együtt eladó Cim a kiadóban. 146

Szóló!

A muszkai hegyen egy jó fekvésű 5 holdas termő szőlő szép nagy épülettel, uri lakással teljesen berendezve eladó. Cim a kiadóhivatalban. 479

Papagály eladó.

Egy zöld beszélő papagály kalitkával olcsón eladó. Cim a kiadóhivatalban. 481

Méhes eladó.

Egy teljesen felszerelt méhes 25 drb. Dzierzon kaptárral (országos méretű) mézpergetővel s a hozzá tartozó aprósággal olcsón eladó. Cim a kiadóhivatalban. 480

Eladó ház.

4 szobás utcai és 2 udvari lakással bíró ház eladó. Szőlős kert 6 éves termőképes 50 gyümölcs fával bérbe, esetleg eladó. Cim a kiadóhivatalba. 14

Ügyvédi irodának

rendkívül alkalmas első emeleti utcai lakás, ahol évtizedek óta forgalmas ügyvédi iroda van, május elsejére kiadó. Ugyanabban a házban bérbeadó egy második emeleti utcai lakás. — Bővebbet Asztalos Sándor-utca 2-3. sz. alatt a háztulajdonosnőnél.

Gépirónő állást keres.

Cim a kiadóban.

Kiadóhivatalunkban nagyobb mennyiségű

file (nemez)

ipari céokra jutányos áron eladó.

Üzletnek vagy műhelynek

alkalmas sarok utcai helyiség lakással együtt kiadó. — Bővebbet Aranykéz-utca 20. szám.

Tanulónak keresek

fakereskedésembe március elsejére jól számoló, románul beszélő 15-16 éves izr. fiut. Singer József. Csermő. 554

Cotillionok

nagy választékban, olcsó áron kaphatók **Ingsz I. és Ft.**, könyv- és papirkereskedésében Arad. Városi és megyei telefon 517 szám. 361

Garai Károly Aradon.

Utánvét mellett küld: 1 kiló tiszta sertés zsirt 76 kr. 1 kiló szelet szalonnát 70 kr. 1 kiló perzselt szalonnát 72 kr. 1 kiló császár szalonnát 90 kr. 1 kiló füstölt sonkát 88 kr. 1 kiló füstölt kolbászt 90 kr. 1 kiló füstölt karaját 88 kr. 1 kiló füstölt apró husokat 72 kr. 1 kiló felvágott vegyes 80 krajcár. 537

4 szobás lakás

fürdőszobával s mellékhelyiségekkel, villanyvilágítással, vízvezetékkel a vár közelében május 1-ére kerestetik. Ajánlatok „H. S.“ címre Aradvár, posterestante küldendők. 539

Több száz

rongált dobozu levélpapírt minden elfogadható árban árusítok. Veszek könyvtárakat. — **Kerpel Izse** könyvkereskedő. 2635

Egy billiard asztal,

körögő-lámpák, szekrények, asztalok és egyéb bútordarabok jutányosan eladók. Bővebbet Teleki-utca 15. szám alatt, a gondnoknál

1-1907. mg.

Hirdetmény.

Ezennel közzhírré tesszük, hogy azoknak, akik a Belvárosban, Sarkad, Érzsóbet, Sága és Poltura külvárosokban laknak, a kamarási, azoknak pedig, a kik Gáj külvárosban és a tanyákon laknak, a gáji alkaptányi hivatalnál kell bejelenteni, hogy hány darab sertést vagy juhot kívánnak a folyó évben a városi legelőkre bocsátani. A bejelentésre a folyó évi február hó 11., 12., 13., 14., 15., 16.,

18., 19. és 20. napjait tűztük ki határidőül, amelyen tul bejelentések nem fogadtatnak el.

A bejelentések alkalmával lesznek kiállítva a juhokra nézve a kötelezvények a legeltetési díjak ama fele részére, amelyek nem a legelőre bocsátás előtt, hanem folyó évi augusztus hó 20-ig fizethetők le.

A legelőre bocsátás napja később lesz meghatározva és közhírré téve.

Arad sz. kir. város mezőgazdasági bizottságának 1907. évi február hó 8-án tartott üléséből.

Kiadta:

Dr. Angel, s. k.
aljegyző.

Permetező javítások elfogadtatnak.

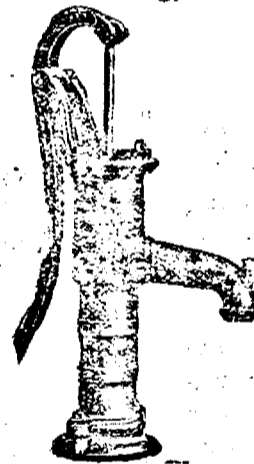
Borszivattyuk

s hozzá való legjobb minőségű gummi csövek legolcsóbb gyári áron.

A szivattyu hengerből a bor utolsó seppig kifolyik, a szőlő magvak, kőjak és egyéb tisztatlanságok azonnal továbbittatnak, ezáltal a szivattyu nem romlik és a bort nem tartalmazza, a gépezet jó működésért 8 évi jótállás, ingyen javítás

Tűzi fecskendők

szelvényekkel. Községeknek legalkalmasabb, mert homokos és sáros víz használatánál sem tagadják meg a szolgálatot, — a gép jó működéséért 8 évi jótállás (ingyen javítás), hozzá való országos egységes csavarok és a legjobb minőségű belül gummizott kendercsövek legolcsóbb árban.



Kutak

a hozzávaló csövekkel olcsóbbak és jobbak, mint bármely bel vagy külföldi gyárban.

Hönig Otto

n. királyi szabadalmazott tűzi fecskendő és szivattyu készítő. 290
Arad, Rákóczi-utca 27. sz.

M.-Bodzás község

jegyzői irodájában egy a jegyzői teendőkben teljesen jártas nőtlen 548

egyén

évi 800 kor. fizetés és némi mellékjövedelem mellett

azonnal alkalmazást nyerhet.



12413-1906. tkvi sz.

Együttes

Árverési hirdetményi kivonat.

Az aradi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy ifj. Cservinczki István mint Vadasi László engedményese, az Aradi Ipar- és Népbank r. t., a Viktoria Takarékos és Hitelintézet r. t. aradi cégek, mint ezuttal esatlakozóknak kimondott végrehajtatóknak, özv. Balcsó Antalnén szül. Ruzs Katalin aradi lakos végrehajtást szenvedő elleni 1600 kor., 725 kor. és 280 korona tőkekövetelések és járulékaik iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék területén levő Arad-Perenyáva külvárosban fekvő s az aradi 2250 sz. tjkvben A. + 1. sorsz. 2769. hrszám alatt felvett Kasza-utca 47. számú ház, udvar és kertből özv. Balcsó Antalnén szül. Ruzs Katalint illető 1/2-ed rész hányadára az árverést 1839 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1907. évi április hó 8. nyolcadik napjának délutáni 3 órájkor az aradi igazságügyi palota földszint jobbra levő 48. sz. helyiségébe tüzetik ki és a megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanság becsárának 10%-át, vagyis 183 kor. 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Aradon, 1906. évi december hó 27-én.

Aknay,

551

kir. tiszéki bíró.

